

GRADSKA I SVEUČILIŠNA KNJIŽNICA OSIJEK  
**godišnje izvješće**  
**2012**

veljača 2013.



# GRADSKA I SVEUČILIŠNA KNJIŽNICA OSIJEK

## godišnje izvješće 2012

### Sadržaj

UVODNA RIJEČ 2	INFORMATIVNO - REFERALNA DJELATNOST 15	IZDVAJAMO / NOVO 30
UVOD. STATUS. RAZVOJ. FINANCIRANJE. 3	INFORMATIVNO-REFERALNA DJELATNOST - statistike 15	Digitalizirane razglednice grada Osijeka 30
KNJIŽNICA S DVOJNOM FUNKCIJOM 3	FOTOKOPIRANJE I DRUGE REPROGRAFSKE USLUGE 16	Đelo od Gisko predstavlja nove naslove u Knjižnici 30
OSNOVNI PODACI O KNJIŽNICI 3	MEDUKNJIŽNIČNA POSUDBA 16	„Noć knjige 2012.“ 31
Ostali odjeli i službe 3	OPREMA ZA SLIJEPE I SLABOVIDNE 16	38. skupština Hrvatskoga knjižničarskog društva 32
OSTVARIVANJE PROGRAMA 4	CENTAR ZA ONLINE BAZE 16	„Mjesec hrvatske knjige 2012.“ 33
Osnovne usluge korisnicima 4	AMERICAN CORNER OSIJEK 17	Bibliobus u Ernestinovu 33
Referati, seminari, dipl. radovi, ... 4	EDUKATIVNA DJELATNOST I DJELATNOST ŽUPANIJSKE MATIČNE SLUŽBE 18	Smotra Sveučilišta 34
IZGRADNJA ZBIRKI - NABAVA KNJIŽNIČNE GRAĐE 5	TEMELJNI POSLOVI 18	Maskota gradske i sveučilišne knjižnice osijek 34
LEGATI 5	RAZVOJNI POSLOVI 20	Međunarodna kulturna suradnja 35
STANJE ZBIRKI 15	Stručni skupovi, seminari, radionice i sl. održani u organizaciji Županijske matične knjižnice GISKO: 20	DJELATNOST ZA POTREBE NACIONALNIH MANJINA 36
PODACI O PRINOVLJENOJ GRAĐI (UKUPNO) 6	Stručni skupovi, seminari, radionice i sl. na kojima je sudjelovala i prisustvovala Županijska matična služba GISKO: 20	IZVJEŠĆE O IZVRŠENJU PROGRAMA RADA AUŠTRIJSKE ČITAONICE GRADSKA I SVEUČILIŠNE KNJIŽNICE OSIJEK ZA 2012. GODINU 36
Obvezni primjerak RH 6	SURADNJA 21	KNJIŽNIČNA DJELATNOST 36
Austrijska čitaonica 6	INFORMATIZACIJA 22	KULTURNO-ANIMATORSKA DJELATNOST 37
Zbirka magistarskih radova i doktorskih disertacija 7	DIGITALIZACIJA 22	EDUKATIVNA DJELATNOST 38
STRUKTURA PO NAČINIMA NABAVE 7	KULTURNO PROMOTIVNA DJELATNOST 23	MAĐARSKA NARODNOST 39
STRUKTURA NOVIH NASLOVA KUPLJENIH KNJIGA 8	Izložbe 23	UKRAJINSKA NARODNOST 39
STRUKTURA PRIBAVLJENE GRAĐE - PERIODIKA 9	Književni susreti 24	DJELATNICI 40
OBRADA GRAĐE 10	Predavanja, okrugli stol 25	Posjetili su nas 44
TEHNIČKA OBRADA 10	RAD S DJECOM I MLADIMA 26	Popis članaka iz tiska o GISKO u 2012. 46
INVENTARIZACIJA 10	USLUGE 26	FINANCIRANJE 50
STANJE CROLIST BAZE SKUPNOG KATALOGA KNJIŽNICA OSJEČKO BARANJSKE ŽUPANIJE 11	ZBIRKE 26	BILJEŠKE UZ FINACIJSKE IZVJEŠTAJE ZA RAZDOBLJE 56
HOLDING 11	KORISNICI 27	
CIP 11	PEDAGOŠKO – ANIMATORSKE AKTIVNOSTI ZA 2012. GODINU 28	
KORISNICI I KORIŠTENJE KNJIŽNIČNE GRAĐE 12	AKTIVNOSTI ZA MLADU U 2012. GODINI 29	



### UVODNA RIJEČ

Godina 2012. za Gradsku i sveučilišnu knjižnicu Osijek bila je obilježena brojnim poslovnim izazovima i promjenama. Valjalo nam je u svijetu koji se sve brže mijenja slijediti te promjene, a ipak, ostati vjeran tradicionalnoj ulozi knjižnice i zadovoljiti želje i potrebe naših korisnika, pri tome postati vidljivi, atraktivni i prepoznatljivi za kategoriju potencijalnih korisnika naših usluga.

Upravo je to bio razlog otvaranja Ogranaka knjižnice Retfala i Industrijska četvrt na cjelodnevni rad, kao i mogućnost upisa po sniženim cijenama nekoliko puta tijekom godine.

Organizirali smo brojna i različita zbivanja: predstavljanja knjiga, predavanja, okrugle stolove, radionice, izložbe, projekcije, video konferencije, akcije i manifestacije, a sve s ciljem promicanje knjige, čitanja i Knjižnice. Bili smo domaćini brojnim književnicima, ilustratorima, predavačima, javnim osobama i mnogim drugima.

Posebnu pozornost posvetili smo radu s djecom i mladima, surađivali smo s Centrom za predškolski odgoj, osnovnim i srednjim školama, Domom „Klasje“, Galerijom likovnih umjetnosti, Društvom Naša djeca grada Osijeka i drugima.

Kao županijska matična knjižnica brinuli smo se za rad svih školskih i narodnih knjižnica u cijeloj Osječko-baranjskoj županiji, a kao matična sveučilišna isto smo činili i za visokoškolske i specijalne knjižnice.

Predstavnici medija pratili su i u ovoj godini naš rad, što nam još jednom potvrđuje da je Gradska i sveučilišna knjižnica Osijek značajna i respektabilna kulturna ustanova, mjesto susreta i ugodnih druženja.

Unatoč teškoj financijskoj situaciji, poslovalo se krajnje racionalno, te je ova poslovna godina završila uspješno.

# UVOD. STATUS. RAZVOJ. FINANCIRANJE.

Gradska i sveučilišna knjižnica Osijek osnovana je 8. veljače 1949. godine odlukom Gradskog narodnog odbora grada Osijeka kao gradska knjižnica nastavljaajući tradicije javnih, pučkih knjižnica i čitaonica grada Osijeka od sredine 19. do prve polovine 20. stoljeća.

## KNJIŽNICA S DVOJNOM FUNKCIJOM

Danas Gradska i sveučilišna knjižnica Osijek (GISKO) djeluje kao knjižnica s dvojnou funkcijom:

- središnja gradska narodna knjižnica Grada Osijeka i matična narodna knjižnica Osječko-baranjske županije (matična djelatnost za narodne i školske knjižnice Osječko-baranjske županije).
- matična sveučilišna knjižnica Sveučilišta Josipa Jurja Strossmayera u Osijeku (matična djelatnost za visokoškolske i specijalne knjižnice u sastavu sveučilišta, matična djelatnost, za svoje područje djelovanja, za samostalne općeznanstvene knjižnice i specijalne knjižnice te za knjižnice i za druge pravne i fizičke osobe čije su knjižne zbirke ili njihovi dijelovi registrirani kao kulturno dobro)

Osnivanjem Sveučilišta u Osijeku 1975. god. Gradska knjižnica Osijek, jedan od osnivača, proširuje svoju djelatnost i preuzima funkcije i zadatke središnje sveučilišne knjižnice mijenjajući naziv u Gradska i sveučilišna knjižnica Osijek. Od osnutka do danas, Knjižnica djeluje s osnovnim ciljem osiguravanja dostupnosti svih vrsta informacija: znanstvenih, obrazovnih, stručnih, kulturnih i drugih te pružanja ostalih knjižničnih usluga najširem krugu stvarnih i potencijalnih korisnika – građana grada Osijeka i Osječko-baranjske županije, studenata, profesora, znanstvenih, stručnih te drugih djelatnika Sveučilišta Josipa Jurja Strossmayera u Osijeku. U skladu s navedenim funkcijama i zadacima, Knjižnica se razvija kao javna općeznanstvena knjižnica polivalentnih sadržaja. Knjižnica je trenutačno u postupku

razdvajanja i osamostaljivanja navedenih funkcija do potpunog fizičkog odvajanja na dvije zasebne ustanove: Gradsku knjižnicu kao javnu narodnu knjižnicu općeznanstvenog tipa i Sveučilišnu knjižnicu na novoj lokaciji sveučilišnog kampusa. Knjižnica djeluje na matičnoj lokaciji Europska avenija 24 i četiri gradske lokacije: Donji grad, Industrijska četvrt, Retfala i Jug II. Od prosinca 2001. godine u sklopu Knjižnice djeluje i bibliobusna služba sa 7 stajališta: Josipovac 1. i 2., Višnjevac, Tenja 1. i 2., Sarvaš i Klisa.

### Ostali odjeli i službe

Uz navedene odjele, u Gradskoj i sveučilišnoj knjižnici ustrojeno su i: Ured ravnatelja, Tajništvo - pododsjek kadrovskih, stručnih i pomoćnih poslova, Računovodstveno-financijska služba - pododsjek za računovodstvo te pododsjek za knjigovodstvo i Služba za informatičku potporu

Posudbeni odjel Knjižnice – odsjek za odrasle i odsjek za djecu - djeluje na sljedećim lokacijama:

Središnjica Gornji grad, Europska avenija 24, Ogranak Donji grad, Trg bana J. Jelačića 24 a, Ogranak Retfala, Lj. Posavskog 30, Ogranak Industrijska četvrt, Vinkovačka 66 d, Ogranak Jug II, Opatijska 26 f te Bibliobus sa stajalištima u Višnjevcu, Josipovcu, Klisi, Sarvašu i Tenji.

Ogranci Knjižnice nisu podružnice u smislu Zakona o ustanovama.

## OSNOVNI PODACI O KNJIŽNICI

Unutarnje ustrojstvo:

SLUŽBA NABAVE

SLUŽBA OBRADE odsjek kataložne obrade / odsjek sadržajne obrade

RAZVOJNA/ MATIČNA SLUŽBA

ODJEL ZA RAD S DJECOM I MLADIMA odsjek igraonice i igroteke/ odsjek klub za mlade

POSUDBENI ODJEL odsjek za odrasle / odsjek za djecu / odsjek mediateke / odsjek knjigovežnice

ODJEL STUDIJSKE ČITAONICE odsjek zavičajne zbirke i ostalih zbirki / odsjek periodike /odsjek međuknjižnične posudbe / odsjek za pretraživanje baza podataka/ odsjek reprografskih usluga / odsjek Austrijske čitaonice/ odsjek American Corner



# OSTVARIVANJE PROGRAMA

## Osnovne usluge korisnicima

posudba građe, čitaonice, međuknjižnična posudba, pretraživanje informacija (tekuće i retrospektivno): GISKO OPAC, CD-ROM baze, on-line baze, CARNet Internet, referentna služba, kulturno-promotivna djelatnost, edukativna djelatnost: korištenje knjižnicom i izvorima informacija, reprografske usluge

Osim osnovnih usluga posudbe građe, knjižnica svojim korisnicima nudi i mnoge druge koje im mogu pomoći u njihovoj edukaciji.



## Referati, seminari, dipl. radovi, ...

URL: <http://www.gskos.unios.hr/referati/>

Sredinom ljeta 2009. godine GISKO je pokrenula na svojoj mrežnoj stranici informacijsku uslugu pod nazivom "Referati, seminari, diplomski radovi, ..." Riječ je zapravo o vrlo staroj usluzi tematskog pretraživanja izvora informacija, prvenstveno zbirki knjižnične građe GISKO (tzv. "teme"), ali i drugih knjižnica, interneta, baza podataka, u novom, elektroničkom obliku.

Arhiva odgovora, strukturiranih prema Univerzalnoj decimalnoj klasifikaciji, na dan 31. prosinca 2012. sadrži 3.875 odgovora. Usluga je dostupna svima (20 % upita su postavile osobe koje nisu učlanjene u Knjižnicu), a ne samo korisnicima Knjižnice. Uslugu najčešće koriste studenti (oko 75 %) za izradu seminarskih (oko 60%) i diplomskih (oko 20%) radova. Preko 80 % korisnika zadovoljno je pruženom uslugom.

*P1: Jeste li zadovoljni dobivenim odgovorom na Vaše pitanje?*

	F	%
Zadovoljan/na sam	620	83.3%
Djelomično zadovoljan/na	114	15.3%
Djelomično nezadovoljan/na	6	0.8%
Nezadovoljan/na sam	4	0.5%
<b>Total</b>	<b>744</b>	

## Komentari zadovoljnih korisnika:

- Puno ste mi pomogli i zbog toga sam jako zahvalan. Google je nula u usporedbi sa ovom uslugom, jer na Google ima svega, a zapravo nema ništa. Svakako ću ponovno koristiti ovu uslugu.
- Svaka Vam čast na ovome! Spas ste studentima, učenicima i svima koji imaju problema sa pronalaženjem literature! Hvala puno na pomoći i lijepo pozdrav!
- Svaka čast! Zaista ste mi pomogli i uvijek ću Vas rado predložiti drugima. Sada znam kamo se obratiti za stručnu, brzu i kvalitetnu pomoć po pitanju literature. Srdačan pozdrav i još jednom veliko hvala.
- Lijepo je što za naš gisko ne vrijedi ono da knjige odlaze u ropotarnicu povijesti, nego dostupnost knjiga je u skladu s tehnološkim potrebama suvremenog društva :)
- Svaka Vam čast na super ideji, skratili ste mi dragocjeno vrijeme, a rezultat je bio neočekivano brz i koristan. Puno hvala!
- Vrlo sam zahvalan na ovoj besplatnoj, a očito vrlo kvalitetnoj usluzi.

# IZGRADNJA ZBIRKI - NABAVA KNJIŽNIČNE GRAĐE

Izgradnja zbirke GSKO i nabava nove građe odvijala se u 2012. god. u skladu s temeljnim zadaćama Knjižnice u nenoj dvojnoj misiji gradske, odnosno narodne i sveučilišne knjižnice:

1. Nabava knjiga, periodike i druge tiskane građe, kao i građe na drugim medijima (AV, CD, CD-ROM i dr.) u skladu sa zahtjevima Standarda za narodne knjižnice u Republici Hrvatskoj s ciljem zadovoljavanja različitih informacijskih potreba korisnika Knjižnice – građana Grada Osijeka i Osječko-baranjske županije, kao i drugih korisnika te pružanja drugih knjižničnih usluga, provođenja mnogobrojnih programa i sadržaja narodnog karaktera Knjižnice u skladu s njenim mjestom i ulogom središnjeg informacijskog centra grada i županije;



2. Nabava građe i osiguravanje pristupa informacijama i knjižničnoj građi za potrebe visokoškolske naobrazbe i znanstveno istraživačke djelatnosti Sveučilišta Josipa Jurja Strossmayera u Osijeku. U odnosu na prethodnu 2011. godinu, prinovljeno je i više naslova i primjeraka knjiga, a podaci o ukupnom broju prinovljenih knjiga ukazuju na to da je Knjižnica uspjela za svoje zbirke prinoviti sve značajne naslove izdane u proteklom razdoblju. Planskom izgradnjom zbirki Knjižnica je uspješno odgovorila zahtjevima, kako u odnosu na svoju gradsku funkciju, tako i na sveučilišnu funkciju. Knjižnična građa prinovljena je uobičajenim

načinima nabave: kupnjom, darom i obveznim primjerkom Republike Hrvatske.

## LEGATI:

Zbirka Viktora D. Sonnenfelda (filozofija, sociologija, povijest); Zbirka Rudolfa F. Magjera (književnost, grafike, fotografije); Zbirka Miroslava Pollaka (religija, društvene znanosti); Zbirka Pavla M. Rakoša (književnost); Zbirka Danice i Ante Pinterovića (književnost, povijest, zemljopis); Zbirka Vjekoslava i Matilde Hengl (književnost, povijest umjetnosti, povijest); Legat Huge Gottschalka.

492.448 svezaka knjiga  
1.612 naslov tekuće periodike  
od čega 296 naslova novina te  
1.316 naslova časopisa  
3.427 primjeraka DVD  
8.357 primjerka CD  
1.143 CD ROM  
234 igre i igrački  
43 zvučna uređaja Am. cornera  
49.133 primjeraka ostale građe  
(sitni tisak, zemljopisne karte,  
note i izložbeni katalogi)

**Knjižnica** raspolaže ukupnim knjižnim zbirkama od  
(stanje 31.12.2012.)

Knjižnica je za potrebe svojih korisnika, naročito onih iz redova studenata, postdiplomanata, profesora i drugog nastavnog i znanstvenog osoblja Sveučilišta Josipa J.

Strossmayera u Osijeku, kao i drugih znanstvenih institucija Slavonije i Baranje osigurala pristup bibliografskim i full-text bazama podataka dostupnih u sklopu CARNetovog Centra za on-line baze.



## Austrijska čitaonica

Zbirke Austrijske čitaonice na njemačkom su jeziku, a najveći dio zbirki odnosi se na povijest Austro-Ugarske Monarhije i Republike Austrije, austrijsku književnost, kako originalna književna djela (Bachmann, Bernhard, Doderer, Handke, Jelinek, Horvath, Kisch, Nestroy, Rilke, Roda Roda, Schnitzler, Werfel i dr.), tako i književnu kritiku te na austrijsko slikarstvo, kiparstvo, arhitekturu i film. Austrijska čitaonica posjeduje i sabrana djela poznatih austrijskih filozofa: Wittgenstein, Popper i dr. te psihologa i psihoanalitičara kao što su Freud i Adler.

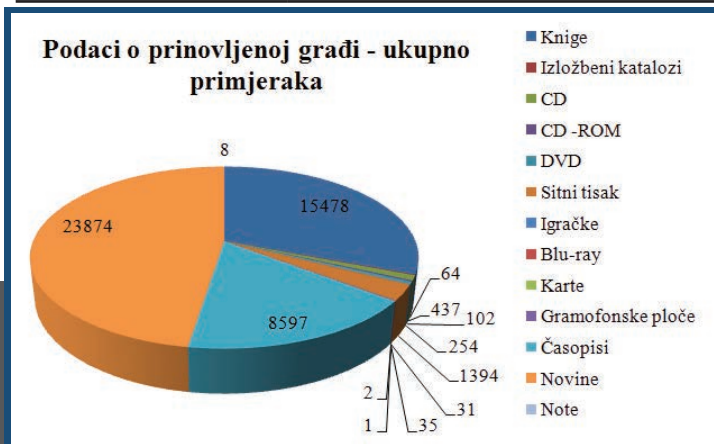
### PODACI O PRINOVLJENOJ GRAĐI (UKUPNO)

Vrsta građe	Ukupan broj naslova	Ukupan broj primjeraka
Knjige	8.573	15.487
Ostala građa		
Vrsta građe	Ukupan broj naslova	Ukupan broj primjeraka
Novine	296	23.874
Časopisi	1.316	8.597
Note	8	8
Izložbeni katalogi	64	64
Karte	1	1
Gramofonske ploče	2	2
CD	437	437
CD - ROM	102	102
DVD	259	259
BLU-RAY	35	35
Igračke	31	31
Sitni tisak	1.394	1.394



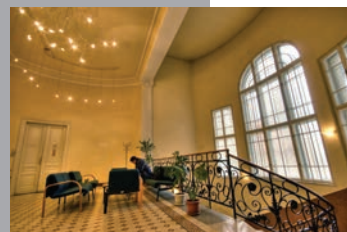
### Obvezni primjerak RH

Svi nakladnici dužni su, besplatno, o svom trošku, dostaviti Nacionalnoj i sveučilišnoj knjižnici u Zagrebu devet primjeraka građe. Zakonskim propisima osigurava se redovito i potpuno dostavljanje obveznog primjerka građe. Temelj zakonskim propisima povijesna je i kulturološka obveza hrvatskog naroda da očuva svoje kulturno naslijeđe. Zakon o knjižnicama u odredbama o obveznom primjerku propisuje redovito, besplatno i ažurno dostavljanje devet primjeraka svih tiskanih i netiskanih publikacija odnosno knjižne i neknjižne, audiovizualne i elektroničke



građe, a GISKO prima obvezni primjerak od 1961. godine. Obveznici su dostavljanja nakladnici te proizvođači audiovizualnih i elektroničkih publikacija, dakle pravne i fizičke osobe koje izdaju ili proizvode građu za javnost, bez obzira je li namijenjena prodaji ili besplatnom raspačavanju.





## Zbirka magistarskih radova i doktorskih disertacija

Zbirka magistarskih radova i doktorskih disertacija okuplja magistarske radove i doktorske disertacije obranjene na Sveučilištu Josipa Jurja Strossmayera u Osijeku i na drugim sveučilištima u Republici Hrvatskoj. Primarna je zadaća Zbirke, sustavno od 1975. godine, prikupljati, obrađivati, davati na korištenje te trajno pohranjivati i čuvati magistarske radove i doktorske disertacije obranjene na matičnom sveučilištu – Sveučilištu Josipa Jurja Strossmayera u Osijeku, ali i drugim hrvatskim sveučilištima u Zagrebu, Puli, Rijeci, Splitu, Zadru i Dubrovniku.

### Značaj i zadaće

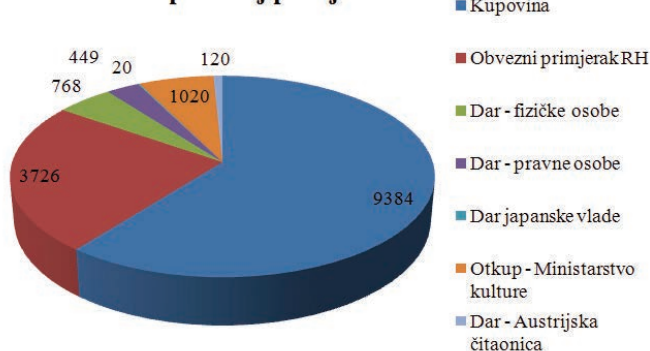
- osigurava uvid u rezultate značajnog dijela znanstveno- istraživačke djelatnosti na hrvatskim sveučilištima, a naročito Sveučilištu Josipa Jurja Strossmayera u Osijeku
- podupire cjelokupni znanstveno - istraživački rad na Sveučilištu Josipa Jurja Strossmayera u Osijeku
- značajan izvor znanstvenih i drugih informacija, kao i saznanja o recentnim istraživačkim i znanstvenim projektima
- najvažniji izvor za izradu Bibliografije magistarskih radova i doktorskih disertacija Sveučilišta Josipa Jurja Strossmayera u Osijeku
- temelj za pokretanje projekta: Izgradnja digitalne zbirke magistarskih radova i doktorskih disertacija Sveučilišta Josipa Juraja Strossmayera u Osijeku.

## STRUKTURA PO NAČINIMA NABAVE

Knjige	Ukupan broj naslova	Ukupan broj primjeraka
Kupovina	2.626	9.384
Obvezni primjerak RH	3.726	3.726
Dar – fizičke osobe	681	768
Dar – pravne osobe	393	449
Otkup – Ministarstvo kulture	1.020	1.020
Dar – AČ	108	120
Dar japanske vlade	19	20
<b>Ukupno</b>	<b>8.573</b>	<b>15.487</b>

Knjige – Lektira	Ukupan broj naslova	Ukupan broj primjeraka	Cijena
Kupovina	126	1.138	106.260,45 kn

Struktura po načinima nabave - Knjige - Ukupan broj primjeraka



Note	Ukupan broj naslova	Ukupan broj primjeraka
Obvezni primjerak RH	8	8
Grafičke mape / Stare razglednice	Ukupan broj naslova	Ukupan broj primjeraka
Dar pravne osobe	33	33
Izložbeni katalozi	Ukupan broj naslova	Ukupan broj primjeraka
Obvezni primjerak RH	64	64
Karte/Grafičke mape	Ukupan broj naslova	Ukupan broj primjeraka
Obvezni primjerak RH	1	1
Gramofonske ploče	Ukupan broj naslova	Ukupan broj primjeraka
Obvezni primjerak RH	2	2

Igračke	Ukupan broj naslova	Ukupan broj primjeraka	Cijena
Kupovina	31	31	20.351,75
<b>Ukupno</b>	<b>31</b>	<b>31</b>	<b>20.351,75 kn</b>



CD	Ukupan broj naslova	Ukupan broj primjeraka
Kupovina	223	Ukupno 223 Glazbeni 217 Govorni 6
Obvezni primjerak RH	180	180
Dar – AČ	34	34
Dar – Am. Corner		
Ukupno	437	437
CD-ROM	Ukupan broj naslova	Ukupan broj primjeraka
Obvezni primjerak RH	62	62
Kupovina	31	31
Dar – fizičke osobe	4	4
Dar – pravne osobe	5	5
Ukupno	102	102
DVD	Ukupan broj naslova	Ukupan broj primjeraka
Kupovina	218	Ukupno 218 Filmski 180 Glazbeni 38
Obvezni primjerak RH	19	19
Dar – AČ	1	1
Dar – Am. Corner	/	/
Dar – fizičke osobe	19	19
Dar – pravne osobe	2	2
Ukupno	259	259
BLU-RAY	35	35



## STRUKTURA NOVIH NASLOVA KUPLJENIH KNJIGA

Za odrasle	Ukupan broj naslova	Ukupan broj primjeraka
Znanstvena literatura	1.251	2.721
Strana beletristika	572	3.097
Domaća beletristika	143	653
Ukupno	1.966	6.471
Za djecu	Ukupan broj naslova	Ukupan broj primjeraka
Znanstvena literatura	200	479
Beletristika	465	2459
Ukupno	665	2.938



O usluzi: Referati, seminari, diplomski radovi,... "Ova usluga je stvarno super i mislim da je jako korisna jer u moru literature pronađete baš ono što nam treba. Studentima i učenicima uvelike skratite vrijeme koje bi proveli istražujući koja bi im literatura bila korisna. Ovako se možemo fokusirati na sam sadržaj rada/seminara umjesto da prvo par dana prelistavamo i istražujemo knjige koje nam možda ne bi bile previše korisne. Samo tako nastavite!"

## STRUKTURA PRIBAVLJENE GRAĐE - PERIODIKA

Novine	Ukupan broj naslova	Ukupan broj primjeraka
Kupovina	12	7.244
Obvezni primjerak RH	278	16.393
Dar	1	102
Dar – Austrijska čitaonica	3	110
Dar - Am. Corner	2	25
<b>Ukupno</b>	<b>296</b>	<b>23.874</b>
Časopisi	Ukupan broj naslova	Ukupan broj primjeraka
Kupovina	38	879
Obvezni primjerak RH	1.197	6.704
Dar (pojedinaac, ustanova)	46	557
Dar – Min. znanosti	2	7
Dar – Austrijska čitaonica	19	214
Dar - Am. Corner	14	236
<b>Ukupno</b>	<b>1.316</b>	<b>8.597</b>



## OBRAĐA GRAĐE

Poslovi obrade: tehnička obrada, inventarizacija, klasifikacija i reklasifikacija, predmetna obrada, poslovi holdinga, održavanje lokalne baze GISKO i Skupnog kataloga Osječko-baranjske županije i dr. obavljali su se na nekoliko razina u Službi obrade i Odsjeku periodike uključivanjem i ostalih stručnih djelatnika drugih odjela.

Provedena je potpuna tehnička, formalna i stručna obrada građe prinovljene kupnjom, darom i obveznim primjerkom: knjiga, audiovizualne građe (CD, DVD), elektroničke građe.

Nastavljeno je s održavanjem holding baze GISKO za potrebe kompjutorizirane posudbe. Osim redovnih poslova obradbe vezanih uz prinovljenu građu, naročita pozornost je posvećena održavanju lokalne i skupne autorske i bibliografske baze (GISKO OPAC i SKOBŽ OPAC), ujednačavanju kataložne prakse u Knjižnici za sve vrste građe, analizi CROLIST programa s ciljem utvrđivanja zahtjeva za izmjenama i dopunama programa, upoznavanju s građom na suvremenim medijima (AV, CD, CD-ROM), kao i obradi građe na stranim jezicima pribavljenim kupnjom ili darom.

Knjižnica je aktivno uključena u sustav kooperativne katalogizacije Udruge knjižnica „Konzorcij CROLIST“.

Knjižnica je nastavila s aktivnostima na formiranju Skupnog kataloga Osječko-baranjske županije, održano je više instruktivnih sastanaka te formirane lokalne baze za sve narodne knjižnice Županije koje su se odlučile za rad u Skupnom katalogu (Belišće, Čepin, Dalj, Našice, Donji Miholjac, Đurđenovac), kao i pripremanja za izgradnju Skupnog kataloga Sveučilišta Josipa Jurja Strossmayera u Osijeku na novom knjižničnom softveru.



### TEHNIČKA OBRADA

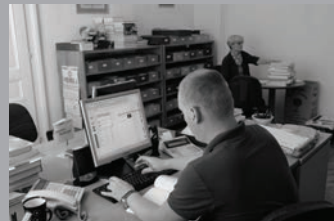
Tehnička obrada knjižne i neknjižne građe zaprimljene svim vidovima nabave

Knjige (kupovina, dar, OP)	
Kupovina	11.703
Obvezni primjerak	4.943
Austrijska čitaonica	344
American Corner	138
AV građa(kupovina, dar)	654
Elektronička građa (kupovina, dar,)	22
NBM, CR (OPRH)	536
Grafike	
Kupovina, dar	48
Obvezni primjerak	—
Igračke (kupovina, dar)	43

### INVENTARIZACIJA

Inventarizacija knjižne i neknjižne građe zaprimljene svim vidovima nabave

Knjige(kupovina, dar, OP)	
Kupovina, dar	11.703
Obvezni primjerak	4.943
Austrijska čitaonica	344
American Corner	138
AV građa(kupovina, dar)	654
Elektronička građa (Kupovina, dar)	22
NBM, CR (OPRH)	536
Grafike	
Kupovina, dar	48



## STANJE CROLIST BAZE SKUPNOG KATALOGA KNJŽNICA OSJEČKO BARANJSKE ŽUPANIJE

A zapisi (authority baza):

Ukupno 256.348  
Sveukupno (01.10.1988.-31.12.2012): 1.522.189

B zapisi:

Ukupno 170.067  
Sveukupno (01.10.1988.-31.12.2012): 1.153.577

Gradska i sveučilišna knjižnica Osijek u 2012. nabavila je kupnjom građu na novom, suvremenom mediju - Blu-ray Discu. Blu-ray Disc (skraćena službeni BD) je optički disk za pohranu medij osmišljen kako bi zamijenio DVD format.

Kupljeno je 35 jedinica građe koje korisnici mogu pretražiti na mrežnoj adresi <http://161.53.208.100/bib/88/> te odabrati naslov koji ih zanima i posuditi u Medioteci Gradske i sveučilišne knjižnice Osijek.

## CIP

U sastavu Službe obrade djeluje CIP ured kao dio jedinstvenog sustava CIP-a Republike Hrvatske. Služba je uspostavila suradnju s izdavačima i nakladnicima s područja Slavonije i Baranje te je za njihove potrebe izrađeno 208 CIP zapisa za omeđene publikacije i 3 zapisa za nakladničke cjeline i sabrana djela.

## HOLDING

Holding knjižne i neknjižne građe zaprimljene svim vidovima nabave

Master zapisi  
Ukupno 7.889

Sveukupno(1988.-2012.) 763.154

Copy  
Ukupno 17.341  
Sveukupno(1988.-2012.) 1.897.550



## KORISNICI I KORIŠTENJE KNJIŽNIČNE GRAĐE

Usluge knjižnice tijekom 2012. godine koristilo je 13.936 korisnika. Čitanost knjiga u 2012. porasla je 4% u odnosu na 2011. godinu. Tijekom 2012. godine korisnici knjižnice pročitali su u čitaonicama 70.997 primjeraka novina.



Noć knjige 2012.

Visina upisnine u 2012. godini iznosila je 80,00 kn za odrasle korisnike, 60,00 kn za djecu, srednjoškolce, studente i umirovljenike te 100,00 za obiteljske korisnike. Osim upisa na razdoblje od godinu dana Knjižnica omogućuje upis i na kraće razdoblje – mjesec dana i jedan dan. Tijekom 2012. godine korisnici su se u nekoliko navrata mogli upisivati i po sniženim cijenama.

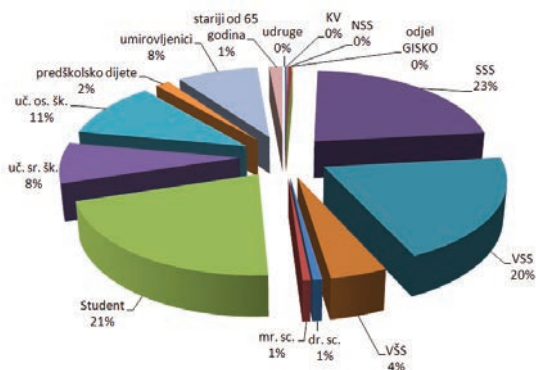
### Struktura upisanih korisnika GISKO u 2012. prema internoj klasifikaciji

VRSTA KORISNIKA	UPIS	OBNOVA	UKUPNO
KV	4	16	20
NSS	4	28	32
odjel GISKO	2	2	4
SSS	309	1.546	1.855
VSS	255	1.385	1.640
VŠS	62	302	364
dr. sc.	12	48	60

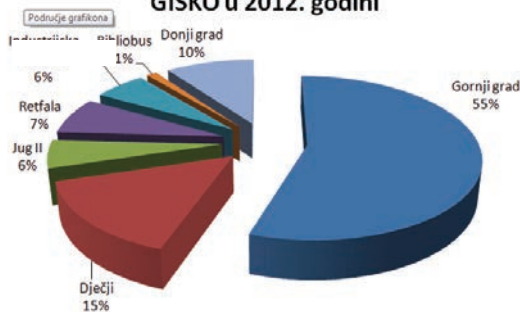
mr. sc.	11	39	50
student	526	1.218	1.744
uč. sr. šk.	168	464	632
uč. osn. šk.	282	603	885
predškolsko dijete	62	59	121
umirovljenici	108	587	695
stariji od 65 godina	23	92	115
udruge	2		2
<b>UKUPNO</b>	<b>1.830</b>	<b>6.389</b>	<b>8.219</b>



### Struktura korisnika GISKO u 2012. prema internoj klasifikaciji



### Broj novoupisanih korisnika po lokaciji GISKO u 2012. godini



### Broj novoupisanih korisnika po lokaciji GISKO u 2012.

ODJEL	UPIS	OBNOVA	UKUPNO
Gornji grad	1.013	3.018	4.031
Dječji	276	642	918
Jug 2	102	395	497
Retfala	134	603	737
IČ	106	560	666
Bibliobus	21	59	80
Donji grad	181	1.109	1.290
<b>UKUPNO</b>	<b>1.833</b>	<b>6.386</b>	<b>8.219</b>

Upisnina u Knjižnicu vrijedi godinu dana od dana upisa. Tijekom 2012. godine usluge Knjižnice koristilo je 10.338 korisnika s važećim iskaznicama. U strukturi korisnika i dalje prevladavaju individualni korisnici (65,8%). Velik broj korisnika odlučuje se za obiteljsku iskaznicu (34,2 %) zbog mogućnosti posudbe većeg broja jedinica građe na različitim odjelima Knjižnice. Velik broj korisnika s obiteljskom iskaznicom (3.598) ukazuje na daleko veći broj stvarnih korisnika Knjižnice od broja upisanih. Ukoliko obiteljsku iskaznicu koristi najmanje dva člana obitelji može se reći da stvarni broj korisnika Knjižnice iznosi 13.936 što čini 12,93 % stanovništva grada Osijeka.

	Broj korisnika s važećom iskaznicom u 2012. prema vrstama korisnika
skupni / obiteljski	3.598
individualni	6.740
<b>UKUPNO</b>	<b>10.338</b>

*Broj korisnika Knjižnice iznosi 13.936 što čini 12,93 % stanovništva grada Osijeka.*

Tijekom 2012. godine korisnici Knjižnice posudili su ili koristili u čitaoničkim prostorima 369.234 jedinica knjižnične građe što u odnosu na stvarni broj korisnika Knjižnice iznosi 26,4 jedinica knjižnične građe po korisniku.



POSUĐENO IZVAN KNJIŽNICE	BROJ PRIMJERAKA
knjige	259.119
CD	1.944
DVD	13.698
ostala građa	306
<b>UKUPNO</b>	<b>275.067</b>

POSUĐENO U ČITAONICAMA	BROJ PRIMJERAKA
knjige	17.325
časopisi	6.840
novine (papir)	69.675
<b>UKUPNO</b>	<b>93.840</b>
<b>MEĐUKNJIŽNIČNA POSUDBA</b>	<b>BROJ PRIMJERAKA</b>
<b>UKUPNO</b>	<b>308</b>



# INFORMATIVNO - REFERALNA DJELATNOST

Informativno-referalnu djelatnost obavljali su diplomirani knjižničari, informatori specijalizirani za određena stručna područja prirodnih, primijenjenih i društvenih znanosti te informatori pedagozi.

Pružanje informacijskih usluga najznačajnija je aktivnost korisničkih službi. Informacijski su zahtjevi korisnika različiti i pokrivaju sva područja interesa kako u odnosu na korisnike gradske, tako i korisnike sveučilišne djelatnosti Knjižnice. Analiza informacijskih upita pokazuje da korisnici od knjižničnog osoblja najčešće traže pomoć u tematskim pretraživanjima. U 2012. korisnicima je pružen velik broj stručnih (faktografskih, bibliografskih i drugih) informacija s različitih područja te priređena literatura za 1.835 stručnih tema, seminarskih i diplomskih radova.

Informativno-referalnu djelatnost obavljali su diplomirani knjižničari, informatori specijalizirani za određena stručna područja prirodnih, primijenjenih i društvenih znanosti te informatori pedagozi. Pretraživanje navedenih baza, kao i vlastite bibliografske baze (OPAC) prema zahtjevima korisnika, obavljali su diplomirani knjižničari informatori. Korisnicima za samostalno pretraživanje osigurano je 4+1 radno mjesto (PC radnih stanica) u sklopu Studijske čitaonice, 8 radnih mjesta u Klubu za mlade, 3 radna mjesta u Ogranku Donji grad, 1 radno mjesto u Ogranku Industrijska četvrt, 2 radna mjesta u Ogranku Retfala i jedno radno mjesto u Ogranku Jug 2.

GRADSKA I SVEUČILIŠNA KNJIŽNICA OSIJEK  
WEBPAC STATISTIKA: BROJ UPITA PO MJESECIMA 31.12.2012

	autor	naslov	keyword	*predmet	number	slozena	pregled	slike	ostalo	mjesecno	
2012-01	26865	28493	12047	9976	297	72	46718	4	3119	127591	9.93%
2012-02	23015	26414	10158	8256	252	75	43519	12	3339	115040	8.96%
2012-03	24882	27905	11553	9438	313	27	45528	296	3382	123324	9.60%
2012-04	22295	24199	10357	8132	166	34	36717	0	2341	104241	8.12%
2012-05	27183	28393	12402	9477	256	56	42742	0	3208	123717	9.63%
2012-06	19701	19532	8888	6590	107	21	32326	5	2799	89969	7.01%
2012-07	20009	19797	10579	6449	74	53	37429	2	3049	97441	7.59%
2012-08	17499	17439	8587	5478	122	19	30423	3	2372	81942	6.38%
2012-09	18598	20980	9295	4776	239	48	36240	2	3697	93875	7.31%
2012-10	24491	24603	12880	7826	344	40	43587	0	3469	117240	9.13%
2012-11	23799	23067	13751	8306	227	24	43472	8	3514	116168	9.05%
2012-12	19600	18010	10734	6738	162	61	35928	9	2479	93721	7.30%
ukupno	267937	278832	131231	91442	2559	530	474629	341	36768	1284269	100%
	20.86%	21.71%	10.22%	7.12%	0.20%	0.04%	36.96%	0.03%	2.86%	100%	

SKUPNI KATALOG KNJIŽNICA OSJEČKO BARANJSKE ŽUPANIJE  
WEBPAC STATISTIKA: BROJ UPITA PO MJESECIMA 31.12.2012

	autor	naslov	keyword	*predmet	number	slozena	pregled	slike	ostalo	mjesecno	
2012-01	4825	6184	586	2481	123	10	11830	0	6748	32787	9.94%
2012-02	4445	5262	910	2735	78	6	10671	0	5642	29749	9.02%
2012-03	4533	5871	809	2611	84	2	10154	0	5627	29691	9.00%
2012-04	3282	3915	455	1391	39	29	7394	0	5214	21719	6.58%
2012-05	4750	5294	636	2463	43	1	8998	4	6806	28995	8.79%
2012-06	3614	3427	453	1950	17	0	7114	0	4631	21206	6.43%
2012-07	3291	4331	692	1964	46	0	7109	0	4206	21639	6.56%
2012-08	3836	3784	579	3966	29	2	6562	0	5903	24661	7.48%
2012-09	4544	3953	641	2784	53	3	7651	0	5737	25366	7.69%
2012-10	5926	5490	701	3023	72	6	10235	2	8444	33899	10.28%
2012-11	6108	5082	839	3807	79	1	9599	0	8702	34217	10.37%
2012-12	4067	3557	567	2627	58	7	8286	1	6813	25983	7.88%
ukupno	53221	56150	7868	31802	721	67	105603	7	74473	329912	100%
	16.13%	17.02%	2.38%	9.64%	0.22%	0.02%	32.01%	0.00%	22.57%	100%	

## INFORMATIVNO-REFERALNA DJELATNOST - statistike

- pružanje stručnih informacija osobno, telefonski, te odgovaranje na upite pristigle na e-mail adresu gisko@gskos.hr (odgovoreno je na 170 upita)
  - pretraživanje baza podataka na internetu; tematska pretraživanja baza podataka
  - pretraživanje stranih baza podataka preko OVID-a
  - tematska pretraživanja u okviru online informacijske usluge »Referati, seminari, diplomski radovi«; odgovoreno je na 1.835 upita
  - usluga uključuje i redakciju, odnosno selekciju odgovora koji se uvrštavaju u Arhivu odgovorenih pitanja (na dan 31.12.2012. u arhivi je 3.875 odgovora)
  - sudjelovanje u projektu narodnih knjižnica u RH »Pitajte knjižničare« - odgovoreno je na 612 pitanja
- Napomena: Na upite pristigle na adresu gisko@gskos.hr, te kroz usluge »Referati, seminari, diplomski radovi, ...« i »Pitajte knjižničare« odgovori se daju i korisnicima koji nisu izravno članovi Knjižnice (u 2012. god. odgovor je dobilo 347 korisnika (21,5%) koji nisu članovi Knjižnice.)

## FOTOKOPIRANJE I DRUGE REPROGRAFSKE USLUGE

Knjižnica pruža usluge fotokopiranja svoje građe prema zahtjevu korisnika. Usluge fotokopiranja obavljaju se u skladu s propisima o zaštiti autorskih prava. U 2012. ukupno je zaprimljeno zahtjeva 3.260 zahtjeva i izrađeno 45.962 kopija.

### MEĐUKNJIŽNIČNA POSUDBA

Međuknjižnična posudba odvijala se na nacionalnoj i međunarodnoj razini.

Na nacionalnoj razini Knjižnica je surađivala s Nacionalnom i sveučilišnom knjižnicom u Zagrebu i drugim knjižnicama u sklopu hrvatskog knjižničnog sustava.

Na međunarodnoj razini suradnja se odvijala s:

- SUBITO : Document Delivery Service, Republika Njemačka
- Universitätsbibliothek Frankfurt am Main, Republika Njemačka
- Univerzitetna knjižnica Maribor, Republika Slovenija
- Centralna tehniška knjižnica Univerze v Ljubljani, Republika Slovenija
- Knjižnica Filozofskog fakulteta u Ljubljani, Republika Slovenija
- Narodna biblioteka Srbije, Beograd; Republika Srbija
- Univerzitetska biblioteka „Svetozar Marković“, Beograd; Republika Srbija

### OPREMA ZA SLIJEPE I SLABOVIDNE

Oprema za slijepe i slabovidne obuhvaća osobno računalo s programom J.A.W.S. (Job Access With Speech) - program koji omogućava čitanje teksta sa zaslona računala u Windows operativnom sustavu, a prilagođen je za hrvatski jezik; uključuje integrirani sintetizator glasa i čitač Brailleovog pisma

Claro Software Lightning - program za uvećanje sadržaja na zaslonu računala; Plectalk – CD player za zvučne knjige na CD-ima;

Magni Link Zip – elektronično autofokusno vizualno pomagalo koje se sastoji od 17" zaslona, kamere i površine za čitanje; a služi za povećanje klasično tiskane građe, omogućava prilagođavanje kontrasta jasnoće i oštine prikaza te sadrži višebojni način korištenja; u uređaju je integrirana vodoravna i okomita kontrolna linija zbog lakšeg snalaženja u tekstu. Sva oprema za slijepe i slabovidne nalazi se u ogranku GISKO-a u Donjem gradu.

### CENTAR ZA ONLINE BAZE

Centar za online baze podataka projekt je Ministarstva znanosti, obrazovanja i športa (MZOŠ), CARNet-a i IRB-a s osnovnim ciljem osiguravanja mrežnog pristupa komercijalnim bazama podataka kao i onima u slobodnom pristupu za sve članove znanstvene i istraživačke zajednice RH (istraživače, nastavnike i studente). Pri izboru baza podataka nastoji se osigurati pristup najvažnijim bazama iz pojedinog znanstvenog područja.



Zvučne knjige



## AMERICAN CORNER OSIJEK

U 2012. godini American Corner Osijek organizirao je 13 programa (predavanja, radionica, digitalnih konferencija i izložbi). U dva je navrata organizirana petodnevna radionica pisanja za profesore engleskoga jezika "Writing workshop" i "Teaching Critical Thinking through English" koje je vodila Marietta Forrest, predavačica s bogatim međunarodnim iskustvom u podučavanju engleskog jezika i ESL programa (English as a Second Language). Tako je American Corner Osijek postao podrška stručnom usavršavanju profesora engleskoga jezika na području Osječko-baranjske županije, ali i šire.

American Corner Osijek sudjeluje i u odgojno-obrazovnom procesu stalnim posjetima osječkih učenika i studenata gdje se upoznaju s aktivnostima u Corneru, dostupnom knjižnom i neknjižnom građom i suradnjom s Veleposlanstvom SAD-a.

Zahvaljujući sedmogodišnjoj uspješnoj suradnji s Veleposlanstvom dobili smo vrijedne donacije knjiga, igračkaka, tehničke opreme i namještaja. Posebno se izdvaja nabavka iPad uređaja za American Corner te pretplate na e-knjige i e-časopise, čime se uvodi novost u knjižničnom poslovanju. Tjedan dana su se održavale iPad radionice gdje su se polaznici upoznali s osnovama iPad-a, uvodom u njegovo korištenje i mogućnostima čitanja elektroničkih knjiga u knjižnicama i primjene u nastavi. U Sisku na stručnom skupu Knjižnice u procjepu – stručna obrada neknjižne građe predstavljene su audio knjige na Playaw uređaju, prošlogodišnja donacija Veleposlanstva i prošlogodišnja novost u knjižnici.

American Corner ugostio je Konzularni odjel Veleposlanstva SAD-a tijekom kojega su se američki državljani koji žive na području Osječko-baranjske županije imali priliku informirati o predsjedničkim izborima, savjetovati se o problemima koje imaju ili srediti papire.

Od značajnijih posjeta tijekom 2012. godine American Corneru izdavaju se posjet Alke Bhatnagar, regionalne savjetnice za Kutke i Site Sonty, pomoćnice za odnose s javnošću pri Veleposlanstvu SAD-a u Zagrebu. American Corner Osijek posjeduje od oko 1500 jedinica knjižne građe, 65 jedinica audio-vizualne građe i 15 naslova časopisa.

*In 2012 American Corner Osijek had organized 13 programs (lectures, workshops, digital conferences and exhibitions). There was a five days workshop for English language professor "Writing workshop" and "Teaching Critical Thinking through English" which was led by Marietta Forrest, teacher with extensive international experience in English teaching and ESP program (English as a Second Language). As a result American Corner Osijek was a support in professional development of English language professors at Osijek-Baranja County and its region.*

*American Corner Osijek participates in educational process. Students and high school children are constant visitors in the Corner, they are introduced to the activities, books and non book materials of the Corner and also to the cooperation with US Embassy.*

*Thankfully to the cooperation with US Embassy over the last seven years we have received valuable donations of books, toys, technical equipment and furniture. Especially important is the purchase of iPads for American Corner and subscriptions for e-book and e-magazines, as news in library management. There was a iPad workshop in which attendants were educated in basic iPad functions and it's operations, with emphasis on e-books and it's uses in educational work. On the meeting in Sisak "Libraries in a rift – professional processing of non book materials" we have presented our audio books on Playaway devices, which were last year donation from U.S. Embassy and also a novelty in our library. American Corner hosted Consular Department of U.S. Embassy and organized a meeting with U.S. Citizens living in Osijek-Baranja County in which they were informed about U.S. Presidential elections and about their problems.*

*From significant visitations in 2012 it is prudent to denote the visit from Alka Bhatnagar, Regional Information Officer from Belgrade and Sita Sonty, Cultural Affairs Officer from U.S. Embassy Zagreb. American Corner has around 1500 units of books, 65 units of audio-visual materials and 15 types of magazines.*



Alka Bhatnagar i Marica Bahlen u posjetu GSKO-u



American Corner Osijek

# EDUKATIVNA DJELATNOST I DJELATNOST ŽUPANIJSKE MATIČNE SLUŽBE

Temeljem Pravilnika o matičnoj djelatnosti knjižnica u Republici Hrvatskoj (Narodne novine 43/2001) Gradska i sveučilišna knjižnica Osijek županijska je matična knjižnica za narodne i školske knjižnice Osječko-baranjske županije te sveučilišna matična knjižnica za visokoškolske i specijalne knjižnice u sastavu Sveučilišta Josipa Jurja Strossmayera u Osijeku

U razdoblju od 1. siječnja do 31. prosinca 2012. godine u Županijskoj matičnoj službi Gradske i sveučilišne knjižnice Osijek obavljani su sljedeći poslovi vezani uz rad GISKO kao Županijske matične narodne knjižnice.

## TEMELJNI POSLOVI

- Obavljen je stručni posjet Knjižnici Čepin (Centar za kulturu Čepin – knjižnica; 13.09.2012.) i Narodnoj knjižnici Dalj (20.09.2012.)

- Stručni djelatnici narodnih knjižnica redovito su informirani o događanjima u matičnoj knjižnici GISKO, kao i o stručnim skupovima, predavanjima, radionicama i sl. koji se održavaju u Gradskoj i sveučilišnoj knjižnici, u Županiji i Hrvatskoj. Pozivani su na suradnju, poticani su na stručno usavršavanje kao i da pišu o svom radu kako za stručne skupove, tako i za stručna glasila iz područja knjižničarstva i drugih srodnih područja.

- U proteklom razdoblju intenzivirani su radovi vezani uz razdvajanje Gradske i sveučilišne knjižnice Osijek i osnivanje nove sveučilišne knjižnice. Matična služba uključena je u izradu elaborata i idejnog arhitektonskog rješenja nove sveučilišne knjižnice.

- Prikupljeni su statistički podaci o poslovanju narodnih knjižnica na području Osječko-baranjske županije u 2011. godini.

- Županijska matična služba prisustvovala je svim sastancima Stručnog vijeća županijskih narodnih matičnih knjižnica.

- Izrađen je Program rada Županijske matične službe GISKO s narodnim knjižnicama županije u 2013. godini i bit će dostavljen Hrvatskom zavodu za knjižničarstvo te Ministarstvu kulture RH.

- Prikupljeni su podaci na traženje Ministarstva kulture o gostovanju hrvatskih autora u narodnim knjižnicama (siječanj, 2012.); za izradu novih popisa adresa knjižnica kojima se šalju otkupljene knjige (ožujak, 2012.); za Implementaciju Drugog protokola Haške konvencije (studeni, 2012.); za izradu mrežnog kataloga narodnih knjižnica u RH (prosinac, 2012.)

- Prikupljeni su podaci za potrebe probnog projekta Komisije za knjižnične usluge za osobe s posebnim potrebama o posjedovanju tehničke opreme, prilagođenog fonda i usluga, odnosno programa za korisnike s teškoćama u čitanju standardnog tiska u narodnim knjižnicama (travanj/svibanj, 2012.)

- Sudjelovanje u istraživanjima kroz prikupljanje i davanje na korištenje informacija za potrebe studenata informacijskih i dr. znanosti, doktoranata, knjižnica i knjižničara.



- Redovito je pružana stručna pomoć školskim knjižnicama vezano uz nabavu, inventarizaciju i obradu knjižnične građe, reviziju i otpis knjižnične građe, opremanje prostora knjižnice te informatizaciju poslovanja.
- Obavljen je stručni nadzor u knjižnici Prosvjetno-kulturnog centra Mađara u RH, Osijek (u istom prostoru nalazi se knjižnica za osnovnu i knjižnica za srednju školu) – 13.12.2012.



- Kao oblik informiranja i edukacije školskih knjižničara održano je 6 Informativnih utoraka za knjižničare osnovnoškolskih knjižnica (prisustvovalo 190 knjižničara) i 8 Informativnih srijeda za knjižničare srednoškolskih knjižnica (prisustvovalo 50 knjižničara). Na ovim sastancima raspravljana je problematika važna za rad školskih knjižnica, razmjenjivane su informacije o radu, predstavljeni su novi naslovi (preko 120 naslova) kao prijedlozi za popunu fondova školskih knjižnica, literatura za stručno usavršavanje knjižničara, knjižničari su prezentirali uspješne projekte koje su proveli u svojim knjižnicama. Informirani su o događanjima u matičnoj knjižnici GISKO, te pozivani na suradnju. Knjižničari su od strane matične službe poticani da pišu o svom radu kako za stručne skupove, tako i za stručna glasila.



- Na Informativnoj srijedi 7.11.2012., Srđan Lukačević, urednik Facebook stranice GISKO ponovio je svoje predavanje održano na Skupštini HKD-a (Osijek, rujan 2012.) pod nazivom: „Social media manager i društvene mreže: primjer GISKO Facebook profil“

- Gradska i sveučilišna knjižnica Osijek provodi i matičnu djelatnost za fakultetske knjižnice Sveučilišta J.J. Strossmayera u Osijeku. Održano je 6 sastanka voditelja fakultetskih, odjelnih i drugih knjižnica Sveučilišta J.J. Strossmayera u Osijeku na kojima se razmatrala specifičnost poslovanja fakultetskih knjižnica i knjižničara. Sastanku održanom 14.02. 2012. Godine prisustvovala je i Dunja Seiter-Šverko, glavna ravnateljica Nacionalne i sveučilišne knjižnice u Zagrebu. Glavna tema tog sastanka bila je Knjižnični softver u knjižnicama Sveučilišta J.J. Strossmayera u Osijeku. Dr. sc. Zagorka Majstorović, savjetnica za visokoškolske i specijalne knjižnice pri NSK na sastanku održanom 17.05.2012. upoznala je knjižničare visokoškolskih i specijalnih knjižnica s ustrojem matičnosti za te vrste knjižnica, planovima u narednom razdoblju te ukazala na postojeće probleme.
- Sudjelovanje u radu Zajednice knjižnica sveučilišta Hrvatske.
- Održavan je stalan kontakt (osobno, telefonski, e-mailom) s knjižničarima svih vrsta knjižnica na području Osječko-baranjske županije.

## RAZVOJNI POSLOVI

- Izrada nacrtu Strateškog plana Gradske i sveučilišne knjižnice Osijek: 2012.-2015. god.
- Sudjelovanje u izradi Strategije razvoja Sveučilišnog knjižničarskog sustava u Republici Hrvatskoj : 2012.-2015.
- Narodne knjižnice i njihovi osnivači poticani su na rješavanje prostornih problema i ustroj novih odjela i službi.
- Na poziv Programskog odbora za obilježavanje Dana hrvatskih knjižnica 2012. godine (11. studenog), Gradska i sveučilišna knjižnica Osijek uključila se u akciju promicanja knjižnica pod nazivom „Jedan dan s knjižnicom, 364 dana bez nje“ i dana 10. studenog bibliobus je dovezen u Ernestinovo, općinsko sjedište koje nema knjižnicu.
- U suradnji s Komisijom za javno zagovaranje održana je 3. radionica Partnerstvo u uspostavi knjižnica i knjižničnih usluga za pet županija istočne Hrvatske, GISKO, 26.09.2012. – prezentacija „Narodne knjižnice Osječko-baranjske županije“ i „Stanje visokoškolskih knjižnica u djelokrugu sveučilišne matične službe GISKO“
- U okviru projekta Skupni katalog knjižnica Osječko-baranjske županije nastavljena je edukacija djelatnika narodnih i fakultetskih knjižnica za rad u knjižničnom programu CROLIST
- Školske knjižnice su poticane na redovitije provođenje revizije i otpisa, osuvremenjavanje prostora te informatizaciju poslovanja (Matična služba je zaprimila i prosljedila dokumentaciju o provedenom otpisu/reviziji u 10 školskih knjižnica)

### Stručni skupovi, seminari, radionice i sl. na kojima je sudjelovala i prisustvovala Županijska matična služba GISKO:

- Međužupanijski stručni skup školskih knjižničara: „Knjižničar-svjetionik u moru novih izazova“, Osijek, 26.04.2012.
- Radni susret predstavnika Slovačke nacionalne knjižnice Martin i Hrvatske narodne knjižnice i čitaonice Našice – Središnje knjižnice Slovaka u RH, Našice, 23.05.2012.
- Stručni izlet u organizaciji Hrvatske udruge školskih knjižničara: Obilazak knjižnica u Novom Sadu: knjižnica OS Petefi Sandor; Gradska biblioteka; Biblioteka Matica Srpske, 01.06.2012.
- Godišnja skupština Društva knjižničara Slavonije i Baranje, Topolje, 20.06.2012.
- Skupština Hrvatskog knjižničarskog društva, sudjelovanje u organizaciji i radu, održana predavana, Osijek, 27.-29.09.2012.
- Susret knjižničara s područja Našica i našičkog kraja, Hrvatska narodna knjižnica i čitaonica Našice, 07.11.2012.; Ljiljana Krpeljević, voditeljica Razvojne matične službe održala je prezentaciju o knjižnicama Osječko-baranjske županije.
- Stručni skup povodom obilježavanja 25. obljetnice postojanja knjižnice Franjevačkog samostana u Našicama, Našice, 14.11.2012.

### Stručni skupovi, seminari, radionice i sl. održani u organizaciji Županijske matične knjižnice GISKO:

- Pedagoške radionice: Biblioterapija u dječjoj književnosti i Nije me strah – biblioterapijska radionica, Suzana Biglbauer, dipl. učiteljica, knjižničar iz GISKO u suradnji s Agencijom za odgoj i obrazovanje održala je radionicu za učitelje razredne nastave, GISKO, 05.06.2012.
- Predavanje: „Matična služba u svjetlu suradnje sa školskom knjižnicom“, Ljiljana Krpeljević, dipl. knjižničar, voditeljica Razvojne matične službe GISKO, GISKO, 26.06.2012. – u suradnji s Agencijom za odgoj i obrazovanje, Županijskim stručnim vijećem za školske knjižničare
- Radionica: „Uvod u korištenje iPada i mogućnosti čitanja elektroničkih knjiga“, Josip Subašić, American Corner GISKO, 03.-07.12.2012.
- U suradnji s Centrom za stalno stručno usavršavanje knjižničara održane se dvije radionice:
  - o „Uloga knjižnice u e-učenju“, Branka Vuk Koračak, prof., suradnica za posebne obrazovne programe u CARNet-u, Filozofski fakultet Osijek, 06.02.2012.
  - o „Metodologija anketnog istraživanja“, Aleksandra Pikić, prof., viša knjižničarka, GISKO, 03.12.2012.

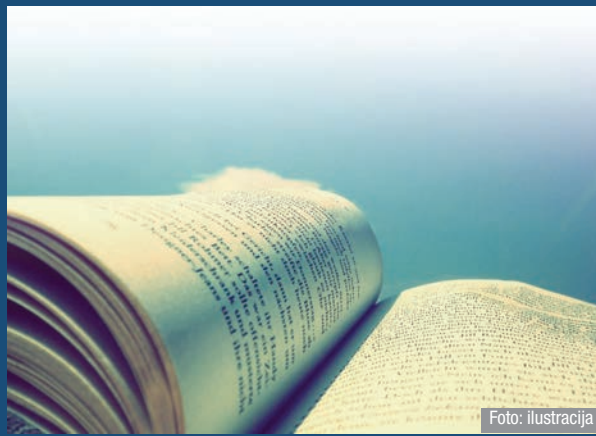


Foto: ilustracija

- Svečana proslava 105-te obljetnice Hrvatske knjižnice i čitaonice Pleternica (Pleternica, 18. 12. 2012.)



## SURADNJA

- Prisustvovanje sastancima Stručnog vijeća županijskih matičnih narodnih knjižnica te suradnja i savjetovanje s Hrvatskim zavodom za knjižničarstvo NSK, Ministarstvom kulture RH, Ministarstvom znanosti obrazovanja i športa RH te ostalim županijskim matičnim knjižnicama.
- Prisustvovanje sastancima Županijskog stručnog vijeća knjižničara osnovnih i srednjih škola, suradnja s voditeljima Županijskog stručnog vijeća školskih knjižničara osnovnih škola i Županijskog stručnog vijeća školskih knjižničara srednjih škola te Agencijom za odgoj i obrazovanje.
- Suradnja s ostalim knjižnicama u županiji, Hrvatskoj te njegovanje prijateljskih odnosa s knjižnicama u svijetu (Županijska knjižnica „Csorba Gyozo“ Pečuh, Republika Mađarska; Gradska biblioteka Braća Miladinovci Skopje, Makedonija).
- Suradnja s Hrvatskim knjižničarskim društvom, Društvom knjižničara Slavonije i Baranje, te ostalim regionalnim knjižničarskim društvima.
- Suradnja s Hrvatskim čitateljskim društvom.
- Suradnja s Odsjekom za informatologiju Filozofskog fakulteta u Osijeku i Odjelom za kulturologiju, smjer knjižničarstvo.

# INFORMATIZACIJA

U svrhu objedinjavanja web prostora Sveučilišta u Osijeku, i njegovih sastavnica, osnovne adrese svih web stranica koje se nalaze na javnim web sjedištima sastavnica Sveučilišta promijenjene su na način da se u dijelu adrese koji se odnosi na mrežno ime web poslužitelja znakovni niz <sastavnica>.hr zamjenjuje znakovnim nizom <sastavnica>.unios.hr. Tako je naša web stranica redirektana a s [www.gskos.hr](http://www.gskos.hr) na [www.gskos.unios.hr](http://www.gskos.unios.hr)

Kako bi se osigurao nesmetan rad, svim web aplikacijama se može i dalje pristupiti i putem starih web adresa.

## Napomena:

Kako se radi samo o objedinjavanju javnog web prostora a ne cijelog domenskog prostora, e-mail adrese i dalje ostaju iste U 2012. godini izvršena je djelomična zamjena zastarjelih radnih stanica djelatnicima

GISKO. Povećan je broj računala namijenjenih korisnicima usluga u Klubu za mlade Gradske i sveučilišne knjižnice Osijek.

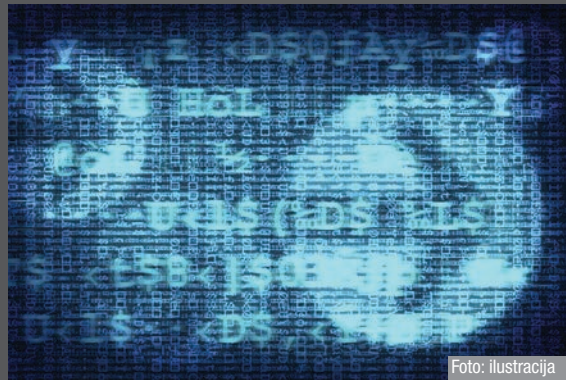


Foto: ilustracija



Foto: ilustracija

Instalirali smo novi matični pisac u računovodstveno-financijskom odjelu. Proširili smo područje bežične mreže u prostoru Gradske i sveučilišne knjižnice Osijek. Američko veleposlanstvo doniralo je vrijednu opremu za potreba knjižnice: iPad-e, laserske printere, projektor, digitalni fotoaparati, i profesionalni audio sustav. Zamijenjen je dotrajali uređaj za klimatizaciju serverske sobe. Poslužitelj za Web i mail smo nadogradili na novu distribuciju Debiana - CARNet-Squeeze. Za certificiranje matičnih ustanova dobili smo odličnu ocjenu: Dobru usklađenost – te smo kao ustanova zadovoljili sve obavezne norme i 99% preporučenih normi. <http://www.aiedu.hr/certificiranje/rezultati2012/>

Tijekom godine smo radili na projektu praćenja podataka o posudbi u narodnim knjižnicama, i na vrijeme smo slali uparene podatke. Nastavili smo s radom na zbirci Web arhiv GISKO: <http://www.gskos.hr/?upit=sadrzaj&id=201> Web arhiv Gradske i sveučilišne knjižnice Osijek zbirka je odabranih sadržaja preuzetih s interneta i pohranjenih na računalnom poslužitelju Knjižnice. Namijenjen je preuzimanju i trajnom čuvanju publikacija s interneta kao dijela hrvatske kulturne baštine. Arhivirani sadržaji mogu se pretraživati preko URL-a, naslova, autorskih odrednica, UDK oznaka, ISBN-a i predmetnih područja. Za mrežno dostupnu građu koja je izdana i na drugom mediju postoje hiperveze što omogućuje širi opseg pretraživanja. Nadogradili smo knjižničnu uslugu „Referati, seminari, diplomski radovi, ...“ koja je izuzetno popularna, a dostupna je svima koji su zainteresirani, neovisno o članstvu u Knjižnici.



Foto: ilustracija

## DIGITALIZACIJA

Nastavili smo izgradnju digitalne knjižnice GISKO-a:

<http://www.gskos.hr/?upit=sadrzaj&id=191>

Digitalna knjižnica Gradske i sveučilišne knjižnice Osijek sadrži vrijednu i rijetku građu našega kraja, pohranjenu u zbirka i odjelima Knjižnice. Na ovaj način riješili smo problem nedovoljne dostupnosti građe, problem zaštite (kontroliranog pristupa različitim izvorima sadržaja), te problem interaktivnog rada na dokumentima i zbirka od strane naših korisnika, grupa znanstvenika i zainteresiranih bez obzira na lokaciju u svijetu.

Digitalizirano je i više primjeraka zavičajne periodike, koja je obrađena i objavljena

Digitalizirana građa je podijeljena u nekoliko grupa čiji sadržaj dopunjavamo:

- Zavičajna periodika
- Zavičajne monografije
- Razglednice grada Osijeka
- Katalozi
- Grafičke mape

## KULTURNO - PROMOTIVNA DJELATNOST

U okviru kulturno promotivne djelatnosti Knjižnice ostvarene su: 26 velikih izložbi knjižnične i dr. građe te mnoštvo manjih prigodnih, 24 književna susreta, 135 radionica i ostalih aktivnosti predavanja / tribina / okruglih stolova.

Obilježene su sve značajne obljetnice hrvatske i svjetske povijesti, kulture i umjetnosti. Kulturnim programima Knjižnica je nastojala promovirati sve oblike i mogućnosti svoje djelatnosti cjelokupnom građanstvu Osijeka i regije s ciljem oživljavanja kulturnih zbivanja u gradu. U vrijeme Dana kulturnih susreta u Osijeku, uz ostale ustanove kulture, sudjelovala je i Austrijska čitaonica Gradske i sveučilišne knjižnice Osijek nizom aktivnosti.

Posebna pozornost posvećena je obilježavanju Dana grada Osijeka (2. prosinca), Dana dječje knjige (2. travnja) i Mjeseca hrvatske knjige 2012.god. (od 15. listopada do 15. studenog) i svih drugih značajnijih datuma.

Uz većinu aktivnosti tiskani su: plakati, pozivnice, katalogi, straničnici i drugi popratni materijali.

### IZLOŽBE

NAZIV SUSRETA - IZLOŽBA
08.02.2012. Izložba radova Mirjane Grbeše u okviru projekta Mala galerija GISKO
07.03.2012. Izložba Dore Bratelj „Razglednice jedne golubice/Vukovar, 1991. , New York 2001., Fujushima 2011.
Tijekom ožujka - Izložba radova „Zlatovez u slici“ udruge „Rubina“ u okviru projekta Mala galerija GISKO
30.03.2012. Izložba lutaka Marijane Jelić pod nazivom „Recept za dobru priču“
03.04.2012. Izložba slika Božane Gernhardt u okviru projekta Mala galerija GISKO
03.05.2012. Izložba slika Nele Katić u okviru projekta Mala galerija GISKO
04.05.2012. Otvorenje izložbe grafita „Graffiti Geschichten“
14.05.2012. Izložba crteža Ines Kušenić učenice Škole za tekstil, dizajn i primijenjenu umjetnost
28.05.2012. Izložba grafika i digitalnih kolaža Matije Drozdeka
05.06.2012. Izložba radova dr.sc. Zlate Živaković-Kerže u okviru projekta Mala galerija GISKO
21.06.12. Izložba knjiga „Knjižno blago Matice hrvatske“
Tijekom srpnja - Izložba radova Ane Banje u okviru projekta Mala galerija GISKO
02.08.2012. Izložba radova Tamare Fuglinski „Svijet u boji - Mala galerija GISKO
Tijekom kolovoza – Izložba zaprimljenih radova za idejno rješenje maskote GISKO
Tijekom rujna - Izložba radova Josipe Biro u okviru projekta Mala galerija GISKO
25.09.2012. Izložba fotografija Denisa Božića
01.10.2012. Izložba slikovnica u okviru projekta „Čitajmo im od najranije dobi“
Tijekom listopada - Izložba radova Antuna Fuseka u okviru projekta Mala galerija GISKO
03.04.2012. Izložba slika Božane Gernhardt u okviru projekta Mala galerija GISKO
10.10.2012. Izložba CBUB (Crno bijelo u boji) autorica Anite Sesar i Danijele Mak
15.10.2012. Izložba „Franjo Krežma: Osječanin pod čijim je prstima violina pjevala i plakala“
07.11.2012. Međunarodna izložba dječjih radova „Da nema bake, djeda trebalo bi ih izmisliti
Tijekom studenog- Izložba radova Biserke Greif i Romane Rigo-Mihaljević „Boje ulja“ u okviru projekta Mala galerija GISKO
19.11.12. Izložba stripa „Bordo: Osijek, jesen 45. retrospektiva strip stvaralaštva Borivoja Dovnikovića i predstavljanje stripa „Susreti treće vrste“
Tijekom prosinca - Izložba slika Ive Široki „Moje boje“ u okviru projekta Mala galerija GISKO
Tijekom prosinca - Izložba pod nazivom „Biblija i biblijska umjetnost utkani u stoljeća“

## KNJIŽEVNI SUSRETI

NAZIV SUSRETA - KNJIŽEVNI SUSRETI
18.01.2012. „Asta im Winterxald“ multimedijско čitanje knjige austrijskog autora Maria Lacknera
16.03.2012. Predstavljanje knjige „Uvod u karnizam“ dr. Melanie Joy
15.03.2012. Predstavljanje slikovnice „Nije me strah“ Dubravke Pađen-Farkaš i Dražena Jerabeka
20.03.2012. Predstavljanje knjige „Promjena svjetova“ autorice Katarine Dendis
11.04.2012. Predstavljanje knjige „Povratak vilinskog konjica“ književnika Josipa Cvenića
18.04.2012. Predstavljanje knjige „Sablast iz močvare“ autora Marjana Krajcera -Viteza
09.05.2012. Predstavljanje knjige „Rudnik čvaraka“ autora Tomislava Šovagovića
16.05.2012. Književni susret s bugarskim književnicima Elenom Alekovom i Aleksandrom Tomovim
12.06.2012. Predstavljanje knjige „Degustacija slobode“ putopisca i fotografa Davora Rostuhara
20.09.2012. Predstavljanje knjige „Za Barbaru“ autorice Ružice Schmid Bistović
16.10.2012. Predstavljanje knjige „Pjesma nad pjesmama“ autorice Anice Nazor
18.10.2012. Predstavljanje knjige „Tajna čokoladnih bombona“ autorice Nives Madunić Barišić
19.10.2012. Predstavljanje knjige „Volim džudo, volim Sandru“ Danice Juričić-Spasović
23.10.2012. Književni susret „Sjećanje i djetinjstvo“ s četiri poznata autora: Aleš Debeljak, Erwin Einziger, Ivana Šojat-Kuči i Laszlo Vegel
24.10.2012. Predstavljanje knjige i čitanje priča Erwina Mosera „Djedove priče ili krevet s letećim stablima“
24.10.2012. Susret ugode -Razgovor s dogradonačelnicom grada Osijeka Danijelom Lovoković
06.11.2012. Susret ugode -Razgovor s Zlatom Živaković-Kerže (Svaštice iz staroga Osijeka vezane uz Donji grad, Knjižnica u mom sjećanju)
07.11.2012. Susret s piscem Anđelkom Mrkonjićem
07.11.2012. Susret s književnicom za djecu Rozsom Villanyi iz Pečuha
09.11.2012. Predstavljanje knjige „Sjaj slomljenog kristala“ autorice Elizabete Petrovske
20.11.2012. Susret s profesoricom Marijom Baličević „Čitajmo zajedno“
23.11.2012. Predstavljanje knjige „Pobijedite depresiju kognitivno-bihevioralnim tehnikama: priručnik s uputama korak-po-korak, primjerima i vježbama autorice Dragice Barbarić
12.12.2012. Kazališna predvečer posvećena dramama iz Antologije hrvatske ratne drame u izboru Sanje Nikčević
21.12.2012. Predstavljanje slikovnice „Vrijeme je za BASNOSLOVKE“
21.12.2012. Predstavljanje knjige „U iščekivanju 21.12..2012.“



S otvorenja izložbe „Bordo: Osijek, jesen 45. : retrospektiva strip stvaralaštva Borivoja Dovnikovića“



S otvorenja izložbe Ines Kušenić – suradnja sa Školom primijenjene umjetnosti i dizajna Osijek



## PREDAVANJA, OKRUGLI STOL

NAZIV SUSRETA - PREDAVANJE / TRIBINA / OKRUGLI STOL
25.01.2012. Predavanje o Martinu Lutheru Kingu u organizaciji American cornera GISKO
03.02.2012. Presentacija programa „Work Canada“ u organizaciji BHV Education
08.02.2012. Dan sigurnijeg interneta 2012. - Predavanje Centra za nestalu i zlostavljanju djecu
Kreativne i edukativne radionice - od 14.02.2012. do 30.12.2012. 55 radionica
20.02.-23.02.2012. Radionice u povodu Međunarodnog dana materinjeg jezika
29.02.2012. Susret s savjetnikom za politička pitanja u Veleposlanstva SAD-a Davidom Allenom
02.03.2012. Predavanje o hip hopu Richelle Bernazzoli Fulbrightove stipendistice
Ciklus predavanja Udruge „Knjiga nad knjigama“ – od 30.03.2012. do 21.12.2012 30 predavanja
05.04.2012. Tradicionalna utrka „Pronađi bijelog zeca“
12.04.2012. Druženje u organizaciji udruge „Hrvatski klub putnika“ Over the rainbow –priče o putu, biciklu , prirodi
13.04.2012. Predstavljanje rada mladog putopisca Hrvoja Jurića u organizaciji udruge „Hrvatski klub putnika“
11.04.12. Izbor i proglašenje Najčitatelja GISKO za 2011. godinu u dječjoj kategoriji
23.04.12. „Noć knjige“ manifestacija u povodu Međunarodnog dana knjige i autorskih prava
05.05.12. Radionica iz njemačkog jezika i književnosti u organizaciji lektora s Filozofskog fakulteta u Osijeku
07.05.12 Predavanje o Eleanor Roosevelt Fulbrightove stipendistice Ann Dill
Ciklus predavanja Centra za vedske studije Osijek „Festival Indije“ - od 15.05.2012. do 13.12.2013. 11 predavanja
Radionica animiranog filma „See&feel“ u organizaciji video kluba „Mursa“ – od 17.03.12. do 15.06.2012. 7 radionica
21.05.2012. Predavanje prof.dr.sc.Sanje Nikčević „Kako sam dobila 2 Fulbrighta i preživjela Ameriku“
22.05.2012. Izbor i proglašenje Najčitatelja GISKO za 2011. godinu za odrasle
25.05.2012. Presentacija programa „Rad u inozemstvu“ u organizaciji BHV Education
30.05.2012. Obilježavanje Svjetskog dana sporta –razmjena rabljene sportske opreme „Bajsom, a ne bajtom“
04.06.2012. Okrugli stol „Vjera u znanosti“ Udruge katoličkih intelektualaca
16.06.2012. Udruga Pobjede organizira sajam rabljene robe „Posh Store“
04.07.2012. Svečano proglašenje najboljeg idejnog rješenja maskote
Tijekom srpnja i kolovoza akcija za korisnike „Ljetujte s knjigama, plivajte u riječima“
21.09.2012. Radionica „Mir u nama i oko nas“ obilježava Međunarodni dan mira
20.09.2012. Projekcija filma Sloboda porodu: Majke pokreću revoluciju
18.10.2012. Projekcija starih video zapisa pod nazivom „Kako su živjeli naši stari“
22.10.2012. Predavanje „Grafit nije švrljotina na zidu“
25.10.2012. Predavanje o pilatesu pod nazivom „U zdravom tijelu, zdrav duh“
29.10.2012. Predavanje Zlate Živaković-Kerže „Živjeti zajedno:kućna posluga i gospodari u pojedinim osječkim obiteljima sredinom 19. i u prvom desetljeću 20. stoljeća
05.11.2012. Predavanje „Kako pretražiti katalog Gradske i sveučilišne knjižnice Osijek“
07.11.2012. Predavanje „Otvoren pristup informacijama u zemljama bivšeg komunističko-socijalističkog društva“
13.11.12. Predavanje za djecu o Jagodi Truhelki „Zlatni danci“ Zlate Živaković-Kerže



Kazališna predvečer posvećena dramama iz Antologije hrvatske ratne drame u izboru Sanje Nikčević

# RAD S DJECOM I MLADIMA

Odjel za rad s djecom i mladima Gradske i sveučilišne knjižnice Osijek posudbeni je odjel putem kojeg korisnici mogu posuditi knjižničnu građu te koristiti ostale usluge odjela, odnosno Knjižnice.

## USLUGE

posudba knjižnične građe izvan Knjižnice  
korištenje knjižnične građe u prostorima Knjižnice

Informacijske usluge:  
pretraživanje kataloga GISKO  
pretraživanje Interneta  
odgovori na jednostavne informacijske zahtjeve (odmah)  
odgovori na složenije informacijske zahtjeve (u dogovorenom roku)

2.za korištenje u prostorima Knjižnice:  
slikovnice  
lektira za osnovnu školu  
klasici književnosti za djecu  
stripovi  
časopisi za djecu  
referentna zbirka (enciklopedije, rječnici, leksikoni, priručnici, atlas i slična izdanja)  
neknjižna građa: CD-i, DVD-i, igračke

## ZBIRKE

1.u slobodnom pristupu (za posudbu izvan Knjižnice):  
slikovnice  
lektira za osnovnu školu  
beletristika za djecu na hrvatskom i stranim jezicima  
zbirka knjiga općeg karaktera sa svih područja znanosti, umjetnosti i ljudskog djelovanja  
stripovi  
igre i igračke



Aktivnosti na Dječjem odjelu (Noć knjige, Igrodan, Talent show)





## KORISNICI

Odjel za rad s djecom i mladima namijenjen je predškolskoj i školskoj djeci (do 14 godina), ali i svim članovima Gradske i sveučilišne knjižnice Osijek kojima se sadržaji odjela čine zanimljivima.

Programi koji se provode u Igraonici i igroteci temeljeni su uglavnom na igri.

U Igraonici i igroteci priređuju se različite aktivnosti kao što su video projekcije, pričaonice, slušaonice glazbe, izmišljaonice, kreativne radionice (likovna, glumačka, lutkarska), izložbe, susreti s književnicima, predstavljanje knjiga, predavanja za djecu.

U radu s djecom knjižničari promiču sadržaje odgoja za mir, toleranciju, komunikaciju te prava djeteta, briga za drugoga, briga za okoliš i za samoga sebe.

U Igraonici i igroteci nalazi se i kutić slikovnica u kojemu roditelji zajedno s djecom mogu čitati slikovnice.



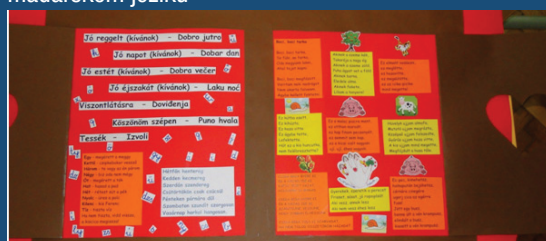
## Priredili smo izložbu dječjih slikovnica i priredbu u prostoru Igraonice u terminu Dječjeg tjedna (01.10.2012.)

Izložba je rezultat projekta „Čitajmo im od najranije dobi“, Centra za predškolski odgoj Osijek i Gradske i sveučilišne knjižnice Osijek. Poticaj je mnoštvu pročitanih priča i dječjem likovnom izrazu.



## Međunarodni dan materinjeg jezika

Razvijamo duh multikulturalnosti predstavljanjem materinjeg jezika, pričom, pjesmom, plesom i običajima koje zajednice njeguju. Obilježili smo Međunarodnog dana materinjeg jezika (20.-23.veljače 2012.godine) i organizirali Festival jezika, kulturno umjetnički program na ukrajinskom, rusinskom, makedonskom, srpskom i mađarskom jeziku



## PEDAGOŠKO – ANIMATORSKE AKTIVNOSTI ZA 2012.GODINU

NAZIV I VRSTA AKTIVNOSTI	BROJ SUSRETA	BROJ DJECE
Igraonica	individualno	316
Igrodan	29	318
Pričanje priče	53	456
Kreativna likovna radionica	46	363
Izmišljaonica & dramska radionica	42	346
Film, glazba, ples	27	252
Igraonica u torbi	3	129
Edukativni posjet dječjih vrtića	36	853
Edukativni posjet osnovnih škola	25	732
Edukativni posjet Centar I.Štark	2	36
Edukativni posjet studenata Informatologije, FFOS	3	49
Kreativne istraživačke radionice „Krtice znanja“	3	77
Literarna radionica prigodna- Valentinovo	1	20
Literarni susret “Čitajmo zajedno“ s prof.Marijom Baličević	1	27
Biblioterapijska radionica“Nije me strah“	3	97
Pedagoška kreativna radionica“Mir...“	1	37

U četvrtak, 5.travnja 2012. godine u 10,00 sati u Gradskoj i sveučilišnoj knjižnici Osijek održala se četvrta, tradicionalna utrka “Pronađi bijelog zeca”.

Od mnoštva šarenih zečeva koji su biti u knjižnici, postoje 3 bijela koja su dobitna. Cilj je bio pronaći ih i za to osvojiti nagradu. Papirnati su se zečevi nalazili u knjižnici i oko knjižnice

gradska i sveučilišna knjižnica osijek

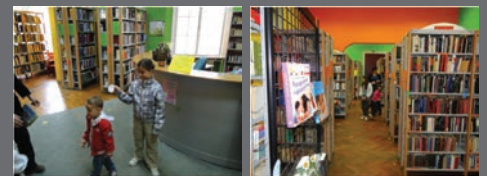
# Pronađi bijelog zeca

ni slučajno kornjaču!

**četvrtak**  
5. travnja 2012.  
start u 10:00 sati

Četvrta tradicionalna utrka/ igra/ potraga za bijelim zecom. Od mnoštva šarenih zečeva koji će biti u knjižnici, postoje 3 bijela koja su dobitna. Cilj ih je pronaći i za to osvojiti nagradu. Papirnati će se zečevi nalaziti u knjižnici i oko knjižnice.

GISKO



Predavanja:	3	109
Susret s književnicima	5	241
Susret s ilustratoricom:	1	22
Predstavljanje slikovnice:	2	143
Izbor najčitatelja - djeca	1	30
Pronađi bijelog zeca- uskršnja prigodna manifestacija	1	40
Eko tjedan- prigodni kreativni susreti	5	132
Sportski susreti - prigodni susreti uz Svjetski dan športa	2	53
Noć knjige	4	91
GISKO u Portanovi	2	45

**Mjesec hrvatske knjige 2012. obilježili smo nizom zanimljivih programa i sadržaja.**

Družili smo se s književnicom Danicom Juričić-Spasović



povjesničarkom Zlatom Živaković - Kerže



„Festival jezika“ manifestacija obilježavanja Međunarodnog dana materinjeg jezika,	5	201
Kazalište sjena OŠ „Sveta Ana“ u gostima	1	60
Blagdanske radionice Rotary cluba	2	30
Glazbeno scenski susret „Čitajmo im od najranije dobi“-suradnja s Centrom za predškolski odgoj Osijek	1	80
<b>UKUPNO AKTIVNOSTI</b>	<b>310 susreta</b>	<b>5.385 djece</b>
<b>IZLOŽBE:</b>	<b>BROJ IZLOŽBI:</b>	<b>BROJ PRIMJERAKA:</b>
Izložbe knjižne građe	15	201
Izložbe dječjih likovnih radova	11	237
<b>UKUPNO IZLOŽBE</b>	<b>26</b>	<b>438</b>

**AKTIVNOSTI ZA MLADE U 2012. GODINI**

NAZIV SUSRETA	BROJ SUSRETA	BROJ MLADIH
CCUSA susret	3	37
BHV Education predavanje	3	91
Rodine grupe za potporu dojenju	5	62
Radionica znakovnog jezika za bebe	2	14
Likovne radionice	65	780
„Preokret u pokretu“ - radionica	3	39
Radionice animiranog filma „See and feel“	7	62
Centar osobne moći - radionica	6	83
Radionica s Romima ženske udruge Izvor	4	52

Putopisno predavanje – Udruga Hrvatski klub putnika	1	13
Break dance izložba i predavanje	1	40
Gost putopisac Hrvoje Jurić	1	14
Predstavljanje knjige	2	29
Azil Posh store	5	720
Festival Indije – predavanja	11	121
Animafest – prikaz radova VK Mursa i Zagrebačke škole animiranog filma	1	12
Projekcija filma „Sloboda porodu“	1	29
Obilježavanje Svjetskog tjedna dojenja – Udruga roda	1	21
„Kako su živjeli naši stari“ – arhiva VK Mursa	1	12
Grafit nije švrljotina na zidu – predavanje	1	2
Pilates – u zdravom tijelu, zdrav duh – predavanje	1	13
Red Bull škrabanje, radionica	1	6
U iščekivanju 21.12., predstavljanje knjige	1	17
AIMFOS, radionica i susret ljubitelja anima i mange	2	37
<b>UKUPNO</b>	<b>129</b>	<b>2294</b>

## Digitalizirane razglednice grada Osijeka

S obzirom na ubrzani razvoj informacijsko komunikacijskih tehnologija, pri obradi građe svakodnevno se susrećemo s novim medijima, tehnologijama i rastućim korisničkim potrebama.

Informacijske potrebe korisnika iziskuju od knjižničarske zajednice osmišljavanje novih usluga, prvenstveno u smjeru digitalizacije građe. Digitaliziranjem razglednica Osijeka obogaćuju se i nadopunjuju knjižnične usluge zasnovane na novim tehnologijama. Digitalizirana građa namijenjena je svim korisnicima, kako u Knjižnici tako i udaljenim korisnicima,

Korisnicima je omogućen pristup pretraživanjem mrežne stranice Knjižnice putem ikone Digitalna knjižnica i pretraživanjem mrežnog kataloga putem CROLIST-a pristupnicama po predmetu, ključnoj riječi ili naslovu. Svaka analogna jedinica građe poveznicom je povezana s digitaliziranom inačicom.

Kako bi zaštitili dio kulturne baštine grada Osijeka, pristupilo se digitalizaciji razglednica s motivima grada Osijeka te je nastala autentična zbirka koja predstavlja dragocjeni izvor vizualnog identiteta Osijeka. Razglednice su svjedok urbanističkoga razvoja grada Osijeka i podsjetnik kulturnog identiteta grada. Uređeni trgovi, crkve, kulturni spomenici, slučajni prolaznici, njegovani parkovi i druge (ne)poznate vizure, tvore nostalgичnu sliku Osijeka i njezinih žitelja iz prošlog razdoblja.



Foto: ilustracija

facebook i twitter: gisko knjižnica



### Đelo od Gisko predstavlja nove naslove u Knjižnici

*Kroz 12. kolonni koliko ih je obavljeno u 2012. godini na većini osječkih web portala predstavljan je dio novih naslova koji su pristizali u Knjižnicu. Kolumne se mogu pronaći na portalima osijek031.com, slavonsija live.com, sib.hr, osijek-online.com, osijeknet.com, kultura-osijek.com.*

Ponukani nedavnim istraživanjem o poraznim navikama čitanja u Hrvatskoj, a s ciljem pospješivanja čitateljskih navika kod sugrađana grada Osijeka i povećavanja posudbe knjiga te korištenje službi i usluga Knjižnice, Gradska i sveučilišna knjižnica Osijek, odlučila je svaka tri tjedna kroz kolumnu pod nazivom "Đelo od GSKO predstavlja nove naslove u knjižnici" približiti korisnicima uistinu zanimljivu produkciju u 2012. godini. "Đelo od GSKO" marketinški je koncept upravljanja na temelju kojeg knjižnica provodi svoju marketinšku aktivnost. U osnovi smo nazivom kolumne pokušali zainteresirati sadašnje i potencijalne korisnike knjižnice na otvaranje same poveznice

na web portalima s čime bi upravljanje marketingom zapravo poslužilo kao usmjeravanje, predviđanje i poticanje na potražnju za određenim proizvodima i uslugama, odnosno u ovom slučaju novim naslovima u Knjižnici. "Đelo od GSKO" svoje korijene vuče od stvarne osobe koja za jednu nacionalnu TV kuću odabire zanimljive dokumentarne emisije. Naravno riječ je o Đeli Hadžiselimoviću. Kao što Đelo Hadžiselimović odabire dokumentarce, tako naš "Đelo" odabire i predstavlja nove zanimljive naslove pridošle u GSKO. Također, važno je naglasiti da je ovaj marketinški trik i promocija knjižnice zapravo besplatna. Kao ustanova u kulturi koja svakodnevno surađuje s lokalnim medijskim organizacijama prostor za objavu obavijesti i drugih zanimljivih sadržaja dobivamo besplatno. Potrebno je samo osmisliti dovoljno zanimljiv sadržaj koji će spomenute medijske organizacije željeti objaviti.



Upravo je to odlučujuće za oblikovanje same slike Knjižnice u javnosti jer kao ustanova u kulturi moramo biti povezana s ljudima koji je u zajednici mogu promicati kao poželjnu instituciju. Osim promocije knjižnice kroz objavljene tekstove naglašena je važnost usmjerenosti na korisnike, usluge oblikovane za

zadovoljavanje njihovih potreba, te točnost i pravovremenost pružanja traženih informacija. Navedeno čini kolumnu kao novo - uvedenu uslugu prepoznatljivom u javnosti i profesionalno relevantnom širem krugu korisnika.

Kvalitetna suradnja je u 2012. godini ostvarena sa Slavonskom televizijom na kojoj se u emisiji "Ritam grada" svake prve subote emitira prilog iz knjižnice. Kroz emisiju se gledatelji obavještavaju o novim naslovima u knjižnici, zanimljivostima i novostima iz knjižnice, svijeta knjige i kulture općenito, te se promiče knjiga i čitanje. Prilozi iz emisije mogu se pogledati na platformi za distribuciju autorskih izvornih sadržaja, popularnom YouTubeu, pod nazivom "GISKO u Ritmu grada". Na obostrano zadovoljstvo suradnja se nastavlja i u 2013. godini.

predstavja od gisko

## „Noć knjige 2012.“

„Noć knjige 2012.“ održana je 23. travnja 2012., u gradovima širom Hrvatske, u knjižarama i knjižnicama (i ostalim prostorima namijenjenim za promociju knjige) u kojima se odvijao raznovrstan i širokoj publici zanimljiv program, koji je trajao od 18.00 do 01.00 sati iza ponoći.

Tijekom „Noći knjige 2012.“ u Gradskoj i sveučilišnoj knjižnici Osijek održan je i niz aktivnosti namijenjenih odraslim korisnicima. Među njima izdvojili bismo susrete s dramaturginjom, teatrologinjom i spisateljicom Mani Gotovac te Ivanom Aralicom, jednim od dominantnih hrvatskih narativnih prozaika druge polovice 20. i početka 21. stoljeća. Studentice Odjela za kulturologiju Sveučilišta Josipa Jurja Strossmayera Osijek predstavile su projekt „Žene Essekera i Osijeka“, članovi Društva pjesnika „Antun Ivanošić“ čitali su svoju poeziju, postavljena je izložba naslovnih plakata ciklusa „6x10=60 : povijest književnosti Osijeka i Slavonije u 6(0) slika“ te čitane anegdote i mudre izreke o knjigama, knjižnicama i knjižničarima.



Susret s Ivanom Aralicom – „Noć knjige 2012.“



Osječki panduri na otvorenju „Noći knjige 2012.“



„Žene Essekera i Osijeka“ - Noć knjige 2012.



Susret s Mani Gotovac – „Noć knjige 2012.“

### 38. skupština Hrvatskoga knjižničarskog društva Osijek, 26. – 28. rujna 2012.

U organizaciji Hrvatskoga knjižničarskog društva i Društva knjižničara Slavonije i Baranje Osijek je izabran za domaćina 38. skupštine Hrvatskoga knjižničarskog društva. Tako su Osijek i Osječko-baranjska županija nakon punih 18 godina ponovo ugostili najznačajniji skup hrvatskih knjižničara. Skupština je održana u Hotelu Osijek od 26. do 28. rujna 2012. godine, a tema Skupštine je bila: „Knjižnice – ukorak s promjenama“. Na svečanom otvaranju, osim predsjednice HKD-a Marijane Mišetić i predsjednice DKSB-a Marine Vinaj, skup su pozdravili i rektorica Sveučilišta Josipa Juraja Strossmayera u Osijeku prof. dr. sc. Gordana Kralik, pomoćnik ministrice kulture Vladimir Stojšavljević, župan Osječko-baranjske županije dr. sc. Vladimir Šišljagić, prvi potpredsjednik Gradskog vijeća Grada Osijeka Ivica Završki te pročelnica Upravnog odjela za prosvjetu, kulturu, šport i tehničku kulturu Osječko-baranjske županije Ksenija Zbožil.

Gradska i sveučilišna knjižnica od početka je uključena u pripremu Skupštine, a stručni djelatnici uključili su se u rad Skupštine svojim predavanjima i posterima.

#### *Predavanja:*

„Iz spomeničkoga blaga Gradske i sveučilišne knjižnice Osijek“ – Marijana Špoljarić, Ljiljana Krpeljević

„Sveučilišni knjižnični sustavi – suradnjom do postizanja zajedničkih ciljeva“ – Sanda Hasenay (PTF), Svjetlana Mokriš

„Social media manager i društvene mreže: primjer – službeni Facebook profil“ – Srđan Lukačević, Dubravka Pađen Farkaš

„Trebamo li mijenjati svoje komunikacijske vještine? : primjer Gradske i sveučilišne knjižnice Osijek“ – Srđan Lukačević, Kornelija Petr Balog (FFOS)

#### Poster:

„Gradska i sveučilišna knjižnica Osijek – usluge i aktivnosti za odrasle korisnike narodne djelatnosti“ – Merien Gracek, Svjetlana Mokriš

Povodom Skupštine u Gradskoj i sveučilišnoj knjižnici, 25. rujna, postavljena je izložba fotografija Denisa Božića. Fotografije prikazuju djelatnike Knjižnice pri obavljanju svakodnevnih poslova.

Skup je ovjekovječio 311. milenijskom fotografijom Šime Strikoman.







Predavanje „Živjeti zajedno : kućna posluga i gospodari u pojedinim osječkim obiteljima sredinom 19. i u prvom desetljeću 20. stoljeća“



S otvorenja izložbe „Franjo Krežma : Osječanin pod čijim je prstima violina pjevala i plakala“



Sa susreta s književnikom Anđelkom Mrkonjićem

## „Mjesec hrvatske knjige 2012.“

„Mjesec hrvatske knjige“ tradicionalna je i najveća manifestacija u Hrvatskoj posvećena knjizi, knjižarstvu i knjižničarstvu. Od 15. listopada do 15. studenoga u mnogim hrvatskim knjižnicama pa tako i u Gradskoj i sveučilišnoj knjižnici Osijek, održali su se brojni programi – susreti s piscima, predavanja, radionice kojima je bio cilj približiti knjigu krajnjem korisniku.

Tijekom „Mjeseca hrvatske knjige 2012.“ za odrasle korisnike Knjižnice održane su izložbe zavičajne tematike „Franjo Krežma : Osječanin pod čijim je prstima violina pjevala i plakala“ kao i izložba crteža „Poznati i manje poznati Osječani“ povjesničarke grada Osijeka gospođe Zlate Živaković-Kerže koja je održala i predavanja „Živjeti zajedno : kućna posluga i gospodari u pojedinim osječkim obiteljima sredinom 19. i u prvom desetljeću 20. stoljeća“ te „Svaštice iz staroga Osijeka vezane za Donji grad“. Akademkinja Anica Nazor i ilustratorica Vjera Reis predstavile su knjigu „Pjesma nad pjesmama“, održan je susret s književnikom Anđelkom Mrkonjićem, kao i Susret u gode – razgovor s dogradonačelnicom grada Osijeka Danijelom Lovoković.



Susret u gode – razgovor s dogradonačelnicom grada Osijeka Danijelom Lovoković.

## Bibliobus u Ernestinovu

U povodu Dana hrvatskih knjižnica (11. studenog) Gradska i sveučilišna knjižnica Osijek, koja ima gradsku bibliobusnu službu od 2001. godine odlučila se pridružiti akciji “Jedan dan s knjižnicom, 364 dana bez nje”, i dana 10. studenog 2012. godine dovesti bibliobus u Ernestinovu, općinsko sjedište 12 km južno od Osijeka na cesti Osijek – Vinkovci, poznato po kiparskoj koloniji, koje nema knjižnicu ni bibliobusno stajalište te tako barem na jedan dan pokazati stanovnicima koliko je dobro imati knjižnicu.



## Smotra Sveučilišta

7. i 8. prosinca 2012. godine na Poljoprivrednom fakultetu održana je 16. Smotra Sveučilišta Josipa Jurja Strossmayera u Osijeku.

Smotra je namijenjena učenicima završnih razreda srednjih škola, a svrha održavanja Smotre je pravovremeno upoznavanje maturanata, odnosno budućih studenata o studijskim programima, o njihovom trajanju, poslovima za koje ih ti studiji osposobljavaju, i o uvjetima upisa na pojedina visoka učilišta, uvjetima smještaja tijekom studija u Osijeku, studentskom životu.

Gradska i sveučilišna knjižnica Osijek, kao sastavnica Sveučilišta, sudjelovala je na svih 16 smotri. Uređujući izložbeni prostor nastojala se predstaviti kao ustanova, te upoznati učenike, studente i profesore s uslugama koje nudi kao potporu učenju, studiranju i istraživačkom radu.



## Maskota Gradske i sveučilišne knjižnice Osijek

U razdoblju od 1. ožujka do 31. svibnja bio je raspisan natječaj za izradu idejnog rješenja maskote GISKO. Prilikom stvaranja idejnih rješenja sudionici natječaja imali su potpunu kreativnost i slobodu u smislu vizualnog izgleda maskote.

Ocjenjivački sud je kao najbolje rješenje proglasio „Sovka Slovka“ rad grafičkog dizajnera Marka Jovanovca. Sovko bi tijekom 2013. Godine trebao dobiti i svoju trodimenzionalnu inačicu - kostim koji bi odrasla osoba nosila na sebi.



## Međunarodna kulturna suradnja

Odvijala se u okviru aktivnosti dogovorenih tijekom dugogodišnje uspješne suradnje sa Županijskom knjižnicom „Csorba Gyozo“ u Pečuhu (R.Mađarska), a rezultirala je 4. listopada potpisivanjem Ugovora o međusobnoj suradnji dvije knjižnice, koji su potpisale dr. Szabolcsiné Orosz Hajnalka, ravnateljica Županijske-gradske knjižnice Csorba Győző i Dubravka Pađen Farkaš, ravnateljica GISKO. Istoga dana održan je susret s ilustratorom Draženom Jerabekom i predstavljanje slikovnice „Nije me strah“ D. Pađen-Farkaš.

Delegacija Županijske-gradske knjižnice Csorba Győző 7. studenog 2012. godine u sastavu: dr. Szabolcsiné Orosz Hajnalka ravnateljica, Hajdú Zsuzsánna stručni referent za manjine i Villányi Rózsa, voditelj Dječjeg odjela Knjižnice, sudjelovali su na stručnom programu i na predstavljanju knjige autorice Rózse Villányi, na Odjelu za rad s djecom i mladima GISKO.

Knjižnice su tijekom 2012., a povodom Europske godine starijih osoba raspisale zajednički likovni natječaj za djecu od 7 do 14 godina i pripremile izložbu radova u oba Grada.

Za potrebe korisnika nabavljena je knjižnična građa za sve uzraste, po unaprijed napravljenom i željenom popisu.

Tijekom službenog posjeta delegacije Gradske Biblioteke Braća Miladinovci iz Skopja Gradskoj i sveučilišnoj knjižnici Osijek, također je dogovorena je međunarodna kulturna suradnja.

Suradnja s Gradskom bibliotekom Skopje realizirat će se kroz različite aktivnosti, polazeći od činjenice da aktivnosti za hrvatsku manjinu u Republici Makedoniji i makedonsku manjinu u Republici Hrvatskoj obogaćuju kulturne vrijednosti obiju zemalja.



Potpisivanje Ugovora o međusobnoj suradnji dvije knjižnice GISKO-a i županijske-gradske knjižnice Csorba Győző Pečuh



Susret s ilustratorom Draženom Jerabekom i predstavljanje slikovnice „Nije me strah“ D. Pađen-Farkaš u Županijskoj knjižnici „Csorba Gyozo“ u Pečuhu

## DJELATNOST ZA POTREBE NACIONALNIH MANJINA

Programi za potrebe pripadnika mađarske, austrijske i njemačke nacionalne manjine provode se u Posudbenom odjelu za djecu i odrasle ogranak - Retfala i Austrijskoj čitaonici.

### IZVJEŠĆE O IZVRŠENJU PROGRAMA RADA AUSTRIJSKE ČITAONICE GRADSKO I SVEUČILIŠNE KNJIŽNICE OSIJEK ZA 2012. GODINU

Austrijska čitaonica Gradske i sveučilišne knjižnice Osijek djeluje kao izdvojena zbirka u sklopu Sudijske čitaonice GISKO a obavlja zadaću središnje knjižnice Austrijanaca u Republici Hrvatskoj. Čitaonica je formirana 1994. godine kao zajednički projekt Republike Austrije (Ministarstvo inozemnih poslova) i Republike Hrvatske (Gradska i sveučilišna knjižnica Osijek).

31. prosinca 2012. godine raspolagala je s ukupnim knjižnim zbirkama od 7.725 sv. knjiga, 27 naslova periodike, 248 jedinica audiovizualne građe.

U razdoblju od 1. siječnja do 31. prosinca 2012. godine obavljani su sljedeći poslovi:

### KNJIŽNIČNA DJELATNOST

Nabava knjižne i ostale građe: knjige, časopisi, novine, CD-i, DVD-i kontakti s Ministarstvom inozemnih poslova Republike Austrije i austrijskim dobavljačima; prinova 125 sv. knjiga, 35 naslova AV građe, 20 naslova časopisa (od kojih pojedni dolaze redovito, a pojedini ne), 5 tjednika i 3 novina.

OBRADA GRAĐE: tehnička obrada, inventarizacija, formalna i sadržajna obrada, holding (CROLIST GISKO OPAC).

Izrađene su preporučne anotacije knjiga iz područja književnosti (prozna djela).

POSUDBA GRAĐE: - u 2012. godini (učenici srednjih škola, studenti germanistike i povijesti, profesori i nastavnici njemačkog jezika, građani) ukupno su posudili 695 knjiga i 145 primjeraka časopisa i novina.

### INFORMATIVNO-REFERALNA DJELATNOST:

Korisnicima je na upit omogućeno da dođu do svake tražene informacije vezane uz kulturu, povijest, književnost i ostalo, a tiče se Republike Austrije, priređena je literatura za stručne teme za referate, seminarske i diplomske radove za potrebe učenika i studenata germanistike, kao i druge korisnike. Građanima koji bi željeli učiti ili usavršavati njemački jezik u Republici Austriji, pružene su informacije kako doći do središta gdje će im to moći biti omogućeno.

Pretraživanje informacija na Internetu za potrebe korisnika.

Prevođenje s njemačkog jezika na hrvatski i hrvatskog na njemački za potrebe GISKO.

Fotokopiranje i druge reprografske usluge: na zahtjev korisnika vršene su usluge fotokopiranja građe AČ u skladu sa zakonskim propisima o zaštiti autorskih prava i pravilnikom GISKO.



## KULTURNO-ANIMATORSKA DJELATNOST

U sklopu čitaonice odvijala se bogata kulturno-animatorska djelatnost. Održano je 12 video projekcija za studente, i učenike srednjih i osnovnih škola (u sklopu njihovih posjeta Austrijskoj čitaonici GISKO), priređeno je nekoliko manjih izložbi prinovljene građe te većih tematskih.

18. siječnja 2012. godine u prostoru Studijske čitaonice Gradske i sveučilišne knjižnice Osijek održano je događanje pod nazivom "Asta im Winterwald", multimedijско čitanje knjige koja je kombinacija jugoistočnih mitova, bajki i legendi! Čitanje je vodio Mario Lackner, austrijski spisatelj i autor spomenutog djela, na način da je dijelove čitao, dijelove pjevao, a sve je bilo popraćeno zvucima glazbe. Događaju je prisustvovalo 30 posjetitelja

U veljači je 2012. ispred Posudbenog odjela za odrasle GISKO postavljena je izložba Austrijske čitaonice GISKO: Valentinstag - Tag der Liebe.

Veljača je također bila po prvi put mjesec u kojemu su Odjel za rad s djecom i mladima i Austrijska čitaonica Gradske i sveučilišne knjižnice Osijek bili domaćinom obilježavanja Međunarodnog dana materinskog jezika. Tom su prigodom pozvane sve nacionalne manjine s područja grada Osijeka da zajednički kroz dječje radionice, narodne plesove i igre, recitacije i priredbe predstave svoj materinski jezik i narod, što se održavalo četiri dana.

Kraj travnja bio je u znaku obilježavanja Noći knjižnica, kada je Austrijska čitaonica GISKO, organizirala nagradnu tombolu, gdje su korisnici Gradske i sveučilišne knjižnice Osijek mogli sudjelovati na način da napišu neku hrvatsku riječ koja ima podrijetlo iz njemačkog jezika. Ukoliko je riječ bila točna, izvučeni je korisnik dobio nagradu.

U svibnju je održana izložba pod nazivom "Graffiti". Izložba je nastala izborom najboljih radova studenata germanistike sveučilišta iz Maribora, Rijeke, Osijeka, Banjaluke, Sarajeva i Mostara. Naime, studenti su fotografirali grafito po svom gradu i pisali priče na njemačkom jeziku potaknute fotografiranim grafitima i vezane uz njih. Najbolji su radovi izloženi u izložbenom holu ispred Austrijske čitaonice GISKO, a studenti nagrađeni.

U rujnu je u posjet Austrijskoj čitaonici, u okviru obilaska Austrijskih knjižnica Hrvatske, Srbije, Mađarske i Rumunjske došla delegacija od pedesetak knjižničara i voditelja Austrijskih čitaonica i predstavnice Bundesministerium fuer Europaeische Angelegheiten Wien gospođe Christine Dollinger. Tim je povodom postavljena i izložba pod nazivom "Was heisst Oesterreich".





Listopad je bio posvećen 3. danima Austrijske kulture u Osijeku, kada je po treći put, uz ostale ustanove kulture Osijeka, Austrijska čitaonica Gradske i sveučilišne knjižnice Osijek, sudjelovala u organizaciji događanja koja promoviraju Austrijsku kulturu u Osijeku i Hrvatskoj.

Austrijska čitaonica Gradske i sveučilišne knjižnice Osijek i Austrijski kulturni forum iz Zagreba povodom obilježavanja 3. dana austrijske kulture u Osijeku, u utorak, 23. listopada 2012. u Studijskoj čitaonici Gradske i sveučilišne knjižnice organizirali su Književni susret „Sjećanje i djetinjstvo“ s četiri poznata autora iz regije: Aleš Debeljak (Slovenija), Erwin Einziger (Austrija), Ivana Šojat-Kučić (Hrvatska), László Végel (Mađarska).

Četiri zanimljiva autora iz Podunavlja bavila su se u, okviru književnog okruglog stola, temom sjećanja i djetinjstva – onim što je na neki način vječna spisateljska inspiracija. Bilo je riječi o različitim sjećanjima, o onome čega se sjećamo i na koji način sjećanja, a posebno ona najintimnija i najdublja, pretvoriti u književno djelo. Djetinjstvo i sjećanja vječna su vrela iz kojega književnici crpe ideje za svoja djela. Okrugli je stol vodio poznati hrvatski književni izdavač Seid Serdarević iz Izdavačke kuće „Fraktura“. Događaju je prisustvovalo 80 posjetitelja.

Austrijska čitaonica Gradske i sveučilišne knjižnice Osijek i Austrijski kulturni forum iz Zagreba povodom obilježavanja 3. dana austrijske kulture u Osijeku, u srijedu su, 24. listopada 2012. u Austrijskoj čitaonici Gradske i sveučilišne knjižnice organizirali predstavljanje knjige i čitanje priča Erwina Mosera „Djedove priče ili Krevet s letećim stablima“. Potom je uslijedilo druženje uz degustaciju bečkih slastica „Sacher torta i kava melange : uvid u kulturu bečke kavanske književnosti i kuhinje“ u holu ispred Austrijske čitaonice.

Čudesna knjiga za djecu bečkog pisca Erwina Mosera objavljena je na hrvatskom jeziku, a predstavljanje i čitanje knjige upriličio je Ivica Lučić, glumac Dječjeg kazališta „Branko Mihaljević“ iz Osijeka. Austrijska je čitaonica u Osijeku povodom Dana austrijske kulture prvi put pretvorena u bečku kavanu, u kojoj su nakon čitanja nudene austrijske slastice i kava Melange (Susi's Cakes Aljmaš) za djecu i odrasle. Uz to su bile predstavljene kuharice i književnost o kulturi bečkih kavana. Događaju je prisustvovalo 75 posjetitelja.

U prosincu je, pod pokroviteljstvom Austrijskog kulturnog foruma iz Zagreba, započela suradnja s Centrom za predškolski odgoj, Dječjim vrtićem „Stribor“ iz Osijeka. Naime, otpočeta aktivnost rezultat je suradnje Austrijske čitaonice GISKO i Odsjeka za germanistiku Filozofskog fakulteta u Osijeku, gdje koordinator Austrijske čitaonice i lektorica njemačkog jezika djeci predškolske dobi koja u vrtiću uče njemački jezik jednom mjesečno paralelno čitaju bajke i priče na njemačkom i hrvatskom jeziku, uz kasniju interpretaciju i igru prilagođenu njihovoj dobi.

## EDUKATIVNA DJELATNOST

Tijekom 2012. godine s novom lektoricom njemačkog jezika pri Odsjeku germanistike Filozofskog fakulteta u Osijeku organizirano je nekoliko posjeta studenata Filozofskog fakulteta, pri čemu su upoznati s radom i poslovanjem Austrijske čitaonice.

Potom su učenici srednjih i osnovnih škola koji uče njemački jezik, uz pratnju svojih nastavnika, organizirano iz nekoliko škola došli u posjet Čitaonici, gdje su kao budući studenti i srednjoškolci upoznati s uslugama i mogućnostima koje im ona u budućnosti može pružiti.

Nastavljena je suradnja s Austrijskim kulturnim forumom u Zagrebu, Goethe-Institutom u Zagrebu, Ministarstvom inozemnih poslova Republike Austrije, Hrvatsko-austrijskim i Njemačko-hrvatskim društvom u Osijeku, ali i ostalim manjinskim društvima i udrugama na području grada Osijeka.

U lipnju je kao i svake godine održan seminar u Klosterneuburgu u Austriji, pod pokroviteljstvom Republike Austrije. To je obrazovni seminar iz područja austrijske književnosti i kulture namijenjen svim voditeljima i koordinatorima Austrijskih knjižnica u inozemstvu, a koji je također vrlo dobar uvjet za razvijanje međusobnih odnosa među Austrijskim čitaonicama u svijetu, kojih ima na području cijele srednje, istočne i južne Europe te Ruske Federacije i dijelova Azije. Seminar uključuje književna predavanja na njemačkom jeziku i posjete ustanovama kulture grada Beča.

Nastavljena je suradnja s osječkim osnovnim i srednjim školama: OŠ "Svete Ane", OŠ "Franjo Krežma"; Matematička, Jezična gimnazija, Isusovačka klasična gimnazija.

U sklopu suradnje s Filozofskim fakultetom Osijek, u Austrijskoj su se čitaonici redovno, svakog tjedna održavale jezične vježbe i konzultacije za studente germanistike.

## MAĐARSKA NARODNOST

Djelatnost za potrebe pripadnika mađarske narodnosti organizirana je u sklopu dvojezičnog Posudbenog odjela za djecu i odrasle – ogranak Retfala. Odjel raspolaže s oko 3.500 sv. knjiga na mađarskom jeziku.

Hrvatsko-mađarska suradnja

Gradska i sveučilišna knjižnica u Osijeku ostvaruje dugogodišnju suradnju sa Županijskom knjižnicom Csorba Győző iz Pečuha. Suradnja se tijekom godina odvijala kroz različite programe: razmjenu knjiga, časopisa i publikacija; razmjenu stručnih djelatnika te gostovanja književnika.

Tako je od 14. do 16. studenog 1984. godine u Osijeku boravio istaknuti mađarski pjesnik Csorba Győző. po kojem knjižnica u Pečuhu danas nosi ime.

Dvije godine kasnije, 16. studenog 1986. godine (povodom piščevog 70-og rođendana) u Glasu Slavonije objavljen je tekst posvećen pjesniku, njegova fotografija i prepjev soneta Sudbina mojih pjesama (Verseim sorsa). Tekst je napisao tadašnji ravnatelj Gradske i sveučilišne knjižnice, književnik dr. Pavle Blažek, koji je i prepjevao navedeni sonet uz prijevod knjižničarke Zite Kery. Isti tekst je tog dana trebao biti objavljen i u mađarskim novinama.

U broju 2 iste godine osječka „Revija“ objavila je četiri pjesme Csorba Győző-e.

## UKRAJINSKA NARODNOST

U suradnji sa Središnjom knjižnicom Rusina i Ukrajinaca u RH smještenom u Zagrebu, od 2011. godine u GISKO postoji knjižnični stacionar u sklopu Studijske čitaonice koji broji 22 knjige (uglavnom na ukrajinskom jeziku) i 7 CD-a s ukrajinskom glazbom.



Susret s Roszom Vilany

## DJELATNICI

Tijekom 2012. bilo je zaposleno 52 djelatnika na neodređeno vrijeme sljedeće strukture:

- 1 ravnateljica - diplomirani knjižničar (VSS)

Knjižnično stručno osoblje (ukupno 38)

- 1 knjižničarski savjetnik, 1 viši knjižničar - dr.sc., 1 diplomirani knjižničar - dr.sc., 1 diplomirani knjižničar - mr.sc., 18 diplomiranih knjižničara (VSS), 3 knjižničara (VŠS), 12 pomoćnih knjižničara (SSS), 1 vozač bibliobusa-manipulant (SSS),

Stručno, administrativno i pomoćno osoblje (ukupno 13)

- 1 tajnik (VSS), 1 rukovoditelj računovodstveno-financijskih poslova (VSS), 1 sistem inženjera (VSS), 3 administrativno-računovodstvena radnika (SSS), 1 informatički referent (SSS), 1 knjigoveža (SSS), te 5 pomoćnog osoblja (1 domar PKV i 4 spremačice NSS).

2 djelatnika zaposlena su temeljem ugovora o radu na određeno vrijeme zbog zamjene privremeno nenazočnih zaposlenika (rodiljni dopust) - 1 diplomirani knjižničar (VSS) i 1 tajnica ravnateljice (SSS) na nepuno radno vrijeme od 20 sati tjedno

U 2012. godini s 2 osobe sklopljen je i Ugovor o stručnom osposobljavanju za rad bez zasnivanja radnog odnosa sukladno čl. 41. Zakona o radu na vrijeme od 12 mjeseci, a radi osposobljavanja za samostalni rad i to s 2 VSS za zanimanje diplomirani knjižničar.

Pregled zaposlenika po Službama i Odjelima s nazivom radnog mjesta i stručnom spremom na dan 31.12.2012.

	PREZIME I IME	Radno mjesto	Stručna sprema
1.	PAĐEN - FARKAŠ DUBRAVKA RAVNATELJICA	Dipl. knjižničarka	VSS

### SLUŽBA OBRADE

	PREZIME I IME	Radno mjesto	Stručna sprema
2.	mr.sc. MAJLINGER TANOČKI INGE Voditeljica Službe nabave, Službe obrade	Dipl. knjižničarka	VSS
3.	DUMANČIĆ ANICA	Dipl. knjižničarka	VSS
4.	MARATOVIĆ VASILJEVIĆ GORDANA	Dipl. knjižničarka	VSS
5.	ŠPOLJARIĆ MARIJANA	Dipl. knjižničarka	VSS
6.	ROKNIĆ SONJA	Dipl. knjižničarka	VSS
7.	RUNJE SENKA	Pomoćna knjižničarka	SSS
8.	TORMAŠ TENA	Pomoćna knjižničarka	SSS
9.	MILAS VESNA	Pomoćna knjižničarka	SSS



Posjet Bake Mraz



## SLUŽBA NABAVE

	PREZIME I IME	Radno mjesto	Stručna sprema
10.	LUKAČEVIĆ SRĐAN	Dipl. knjižničar	VSS
11.	GAŠIĆ ĐURĐA	Pomoćna knjižničarka	SSS
12.	MIHALJEVIĆ IVKA	Pomoćna knjižničarka	SSS

## RAZVOJNO MATIČNA SLUŽBA

	PREZIME I IME	Radno mjesto	Stručna sprema
13.	KRPELJEVIĆ LJILJANA Voditeljica Razvojno matične službe i Studijske čitaonice	Dipl. knjižničarka	VSS

## ODJEL STUDIJSKE ČITAONICE

	PREZIME I IME	Radno mjesto	Stručna sprema
14.	KATALENAC DRAGUTIN	Knjižnič. savjetnik	VSS
15.	LAUC ĐANIŠ VEDRANA	Dipl. knjižničarka	VSS
16.	ŠOKČEVIĆ KREŠIMIR	Dipl. knjižničar	VSS
17.	SENAŠI ĐURĐICA	Knjižničarka	VŠS
18.	KARAPANDŽA BORIS	Pomoćni knjižničar	SSS
19.	SEKULIĆ DUŠANKA	Pomoćna knjižničarka	SSS

## POSUDBENI ODJEL Gornji grad

	PREZIME I IME	Radno mjesto	Stručna sprema
20.	dr.sc. SVJETLANA MOKRIŠ Voditeljica Posudbenog odjela	Viša Knjižničarka	VSS
21.	dr.sc. PERIĆ ZDRAVKO	Dipl. knjižničar	VSS
22.	HADROVIĆ MERIEN (zamjena za rodiljni dopust Hercog Tanja)	Dipl. knjižničarka	VSS
23.	PETKOVIĆ SINIŠA	Dipl. knjižničar	VSS
24.	JANJEŠIĆ IVANA	Dipl. knjižničarka	VSS
25.	LIŠNIĆ MARIJA	Pomoćna knjižničarka	SSS

## Medioteka

	PREZIME I IME	Radno mjesto	Stručna sprema
26.	KATALENAC OLIVERA	Knjižničarka	VŠS

## Donji grad

	PREZIME I IME	Radno mjesto	Stručna sprema
27.	NAĐ MELITA	Dipl. knjižničarka	VSS
28.	GROŠELJ ANDREJA	Dipl. knjižničarka	VSS

## Jug 2

	PREZIME I IME	Radno mjesto	Stručna sprema
29.	BOLKOVAC ZLATICA	Pomoćna knjižničarka	SSS

### Reftala

	PREZIME I IME	Radno mjesto	Stručna sprema
30.	JURIŠIĆ IVANA	Dipl. knjižničarka	VSS
31.	FERENC MARIJA	Knjižničarka	VŠS

### Industrijska četvrt

	PREZIME I IME	Radno mjesto	Stručna sprema
32.	DIJANOVIĆ JASNA	Dipl. knjižničarka	VSS
33.	WENDLING RUŽA	Pomoćna knjižničarka	SSS

### Bibliobus

	PREZIME I IME	Radno mjesto	Stručna sprema
34.	PAJESKA STJEPAN	Vozač - manipulant	SSS
35.	RAKOVAC ROBERT	Pomoćni knjižničar	SSS

### Knjigovežnica

	PREZIME I IME	Radno mjesto	Stručna sprema
36.	JURAJIĆ IVAN	Knjigoveža	SSS



Susret s umirovljenicima



#### RAČUNOVODSTVENO FINACIJSKA SLUŽBA

	PREZIME I IME	Radno mjesto	Stručna sprema
43.	KERETA MARIJA	Voditeljica rač. financ. službe	VSS
44.	CRNKOVIĆ SANDRA	Knjigovođa	SSS
45.	ZGREBEC LJILJANA	Rač. referentica - blagajnica	SSS

#### SLUŽBA ZA INFORMATIČKU POTPORU

	PREZIME I IME	Radno mjesto	Stručna sprema
46.	RAKOVAC KATICA	Sistem inženjerka	VSS
47.	ŠIMUNOVIĆ BRUNO	Informat. referent	SSS

#### POMOĆNE SLUŽBE

	PREZIME I IME	Radno mjesto	Stručna sprema
48.	KOLAK BOŽIDAR	Domar	PKV
49.	BOLJEŠIĆ VALERIJA	Spremačica	NSS
50.	KEPIĆ PAULAJ JELENA	Spremačica	NSS
51.	MOHER KATA	Spremačica	NSS
52.	STUPAR ANČICA	Spremačica	NSS



Podrška hrvatskoj nogometnoj reprezentaciji

## POSJETILI SU NAS





# POPIS ČLANAKA IZ TISKA O GRADSKOJ I SVEUČILIŠNOJ KNJIŽNICI OSIJEK – 2012.

1. Zimske radionice GISKO-a/V.L.//Glas Slavonije br. 28852 god. 92. (utorak, 03.siječnja 2012.) str. 13,
2. GISKO: Zimske radionice/ V.L.//Glas Slavonije br. 28853 god. 92. (srijeda, 04. siječnja 2012.) str. 12,
3. GISKO: Zimske radionice/ V.L.//Glas Slavonije br. 28854 god. 92. (subota, 05., 06. siječnja 2012.) str. 16,
4. Gregov dnevnik – nova hit knjiga za osnovce/ V.L.//Glas Slavonije br. 28856 god. 92. (ponedjeljak, 09. siječnja 2012.) str. 16,
5. Izložba akvarela Ivana Prgometa/ I.S.//Glas Slavonije br. 28858 god. 92. (srijeda, 11. siječnja 2012.) str. 12,
6. Donacija American corneru/ I.S.//Glas Slavonije br. 28861 god. 92. (subota, 14., 15. siječnja 2012.) str. 15,
7. „Gonič zmajeva“ i „Nije me strah“ najčitaniji u 2011. godini/ I.S.// Glas Slavonije br. 28863 god. 92. (utorak, 17. siječnja 2012.) str. 17,
8. Multimedijско čitanje knjige/ V.L.// Glas Slavonije br. 28864 god. 92. (srijeda, 18. siječnja 2012.) str. 16,
9. Paklena naranča/ N.Š.// Glas Slavonije br. 28866 god. 92. (petak, 20. siječnja 2012.) str. 18,
10. Multimedijalno čitanje/ I.S.// Glas Slavonije br. 28866 god. 92. (petak, 20. siječnja 2012.) str. 17,
11. Paklena naranča poziva suradnike/ N.Š.// Glas Slavonije br. 28880 god. 92. (ponedjeljak, 06. veljače 2012.) str. 12,
12. Izložba slika/ I.Mi.// Glas Slavonije br. 28882 god. 92. (srijeda, 08. veljače 2012.) str. 11,
13. GISKO/ I.Mi.// Glas Slavonije br. 28889 god. 92. (četvrtak, 16. veljače 2012.) str. 16,
14. Međunarodni dan materinjeg jezika/ I.Mi.// Glas Slavonije br. 28893 god. 92. (utorak, 21. veljače 2012.) str. 16,
15. Znakovni jezik za bebe/ I.Mi.// Glas Slavonije br. 28896 god. 92. (petak, 24. veljače 2012.) str. 17,
16. Znakovni jezik za bebe/ I.Mi.// Glas Slavonije br. 28897 god. 92. (25.,26. veljače 2012.) str. 16,
17. Međunarodni dan materinjeg jezika/ I.Mi.// Glas Slavonije br. 28897 god. 92. (25.,26. veljače 2012.) str. 18,
18. M. Halapir roditelje učila o znakovnom jeziku beba/ I.Mi.// Glas Slavonije br. 28898 god. 92. (ponedjeljak, 27. veljače 2012.) str. 14,
19. American Corner/ I.Mi.//Glas Slavonije br. 28900 god. 92 (srijeda, 29.veljače 2012.) str. 13,
20. Knjižnica traži maskotu/ I.Mi.//Glas Slavonije br. 28901 god. 92 (četvrtak, 01. ožujka 2012.) str. 17,
21. Gostovanje Davida Allena/ I.S.// Glas Slavonije br. 28902 god. 92 (petak, 02. ožujka 2012.) str. 13,
22. Maskota knjižnice/ I.Mi.//Glas Slavonije br. 28905 god. 92 (utorak, 06. ožujka 2012.) str. 13,
23. Izložba Dore Bratelj/ I.Mi.//Glas Slavonije br. 28906 god. 92 (srijeda, 07. ožujka 2012.) str. 12,
24. Animirane radionice/ I.Mi.//Glas Slavonije br. 28905 god. 92 (utorak, 06. ožujka 2012.) str. 13,
25. Osveta ljudskoj patnji i žrtvama Vukovara, New Yorka i Fukushima/ Narcisa Vekić//Glas Slavonije br. 28908 god. 92 (petak, 09. ožujka 2012.) str. 32-33,
26. Izložba “Zlatovez u slici”/ D.Ku// Glas Slavonije br. 28911 god. 92 (utorak, 13. ožujka 2012.) str. 13,
27. Knjižnica traži maskotu/ I.Mi.//Glas Slavonije br. 28913 god. 92 (četvrtak, 15. ožujka 2012.) str. 16,
28. Knjiga D. Pađen-Farkaš Dražena Jerabeka/ I.Mi.//Glas Slavonije br. 28914 god. 92 (petak, 16. ožujka 2012.) str. 16,
29. „Zlatovez u slici“ / D.Ku// Glas Slavonije br. 28914 god. 92 (petak, 16. ožujka 2012.) str. 18,
30. „Zašto volimo pse, a jedemo svinje/ I.S.// Glas Slavonije br. 28914 god. 92 (petak, 16. ožujka 2012.) str. 20,
31. U Osijeku predstavljena knjiga dr. Melanie Joy/ I. Sekol// Glas Slavonije br. 28916 god. 92 (ponedjeljak, 19. ožujka 2012.) str.16,
32. Predavanje o čakrama/ I.Mi.//Glas Slavonije br. 28917 god. 92 (utorak, 20. ožujka 2012.) str. 13,
33. Nacrtajte maskotu Gradske knjižnice/ I.Mi.//Glas Slavonije br. 28917 god. 92 (utorak, 20. ožujka 2012.) str. 14,
34. Promjena svjetova/ I.Mi.//Glas Slavonije br. 28917 god. 92 (utorak, 20. ožujka 2012.) str. 14,
35. Eko tjedan u GISKO/ I.Mi.//Glas Slavonije br. 28918 god. 92 (srijeda, 21. ožujka 2012.) str.16,
36. Predstavljena knjiga K. Dendis/ I.Mi.//Glas Slavonije br. 28919 god. 92 (četvrtak, 22. ožujka 2012.) str. 12,
37. Izložba lutaka/ I.Mi.//Glas Slavonije br. 28926 god. 92 (petak, 30. ožujka 2012.) str. 18,
38. Predavanje o duhovnosti/ I.Mi.//Glas Slavonije br. 28926 god. 92 (petak, 30. ožujka 2012.) str. 18,
39. Radionica za profesore engleskog/ I.S.// Glas Slavonije br. 28926 god. 92 (ponedjeljak, 02. travnja 2012.) str. 13,
40. American Coner/ I.Mi.// Glas Slavonije br. 28927 god. 92 (utorak, 03. travnja 2012.) str. 13,



Slikovnica "Nije me strah" u Gradskoj i sveučilišnoj knjižnici u Osijeku

## Knjiga D.Pađen Farkaš i Dražena Jerabeka

U Odičku za rad s djecom i mladima GISKO-a predstavljena je slikovnica "Nije me strah". Dobračevke Pađen Farkaš i Dražena Jerabeka u kojoj su opisani strahovi jednog djeteta. "Nisi strahovi su nekada apstraktni, a nekada konkretni, kad se vratim u svoje djetinjstvo i prisjetim svojih strahova vidim kako su svi strahovi isti kod djece određene dobi. Ovak susret s djecom je dragocjen, kako bi im se kroz priču približili i tako bar donekle ublažili strahove", rekao je Jerabek. Na predstavljajući slikovnice sudjelovali su učenici prvih i drugih razreda OŠ Sv. Ane i OŠ V. Bečića. Autorka Dubrovačka Pađen Farkaš kaže: "Kroz priču se provlače univerzalni strahovi, a jedan od značajnijih je i strah od mraka, pa se tako u priči 'Tini suočava s brojnim strahovima koje želi prevladati'. (LML) ■



49. Predavanja „Treća osoba u braku“/I.Mi./Glas Slavonije br. 28943 god. 92 (petak, 20. travnja 2012.) str. 26,
50. Izložba slika Nele Katić/S.C./Glas Slavonije br. 28955 god. 92 (subota, 05. i 06. svibnja 2012.) str. 17,
51. Izbor najbolje fotografije grafita/I.Mi./Glas Slavonije br. 28956 god. 92 (ponedjeljak, 07. svibnja 2012.) str. 12,
52. Predavanje o Eleanor Roosevelt/I.Mi./Glas Slavonije br. 28957 god. 92 (utorak, 08. svibnja 2012.) str. 12,
53. Predstavljanje knjige „Rudnik čvaraka“/S.C./Glas Slavonije br. 28958 god.92 (srijeda, 09.svibnja 2012.)str. 14,
54. Oda Slavoniji 80-tih/Narcisa Vekić/Glas Slavonije br. 28960 god.92 (petak, 11.svibnja 2012.)str. 32,
55. Volonteri udruge Pobjede/I.S./Glas Slavonije br. 28961 god.92 (subota, 12. i 13.svibnja 2012.)str. 14,
56. Izložba Ines Kušenić/V.L./Glas Slavonije br. 28962 god.92 (ponedjeljak, 14. svibnja 2012.)str. 12,
57. Festival Indije/I.Mi./, Kreativna radionica „Obiteljski album“/S.C./Glas Slavonije br. 28963 god.92 (utorak, 15. svibnja 2012.) str. 13,
58. Susret s bugarskim piscima/S.C./Glas Slavonije br. 28966 god.92 (petak, 18.svibnja 2012.)str. 13,
59. Izložba crteža Ines Kušenić u GISKO-u /S.C./Glas Slavonije br. 28966 god.92 (petak, 18.svibnja 2012.)str. 14,
60. Radionica animiranog filma/T.L./Glas Slavonije br. 28967 god.92 (subota, 19. i 20. svibnja 2012.) str. 16,
61. Rodno uvjetovano nasilje/T.L./Glas Slavonije br.28968 god.92 (ponedjeljak, 21. svibnja 2012.)str. 12,
62. Najčitateljica Emilija Kirasić 2011. godine pročitala 121 knjigu/Sanja Cvetko/Glas Slavonije br. 28970 god.92 (srijeda, 23. svibnja 2012.)str. 18,
63. Blagoslov i prokletstvo/S.C./Glas Slavonije br. 28972 god.92 (petak, 25. svibnja 2012.)str. 14,
64. Rad u inozemstvu/S.C./Glas Slavonije br. 28972 god.92 (petak, 25. svibnja 2012.)str. 14,
65. Izložba Matije Drozdeka/ V.L./Glas Slavonije br. 28974 god.92 (ponedjeljak, 28. svibnja 2012.)str. 12,
66. U povodu svjetskog dana sporta/I.Mi./Glas Slavonije br. 28976 god.92 (srijeda, 30. svibnja 2012.)str. 15,
67. Razmjena bicikala, koturaljki.../I.Mi./Glas Slavonije br. 28976 god.92 (srijeda, 30. svibnja 2012.)str. 16,
68. Predavanje i dijalog/I.Mi./Glas Slavonije br. 28978 god.92 (petak, 01. lipnja 2012.)str. 18,
69. Izložba Zlate Živaković-Kerže/S.C./Glas Slavonije br. 28981 god.92 (utorak, 05. lipnja 2012.)str. 13,
41. Zatvorenike uče vrijednostima Biblije/I. Mihaljević// Glas Slavonije br. 28927 god. 92 (utorak, 03. travnja 2012.) str. 13,
42. GSKO: Pronađi bijelog zeca/I.Mi./Glas Slavonije br. 28931 god. 92 (četvrtak, 05. travnja 2012.) str. 16,
43. Laura, Zoe i Norina osvojile knjige/Ivan Sekol//Glas Slavonije br. 28932 god. 92 (petak, 06. travnja 2012.) str. 28-29,
44. Najčitatelji su Dorian, Lea i Mirela/I.Mihaljević//Glas Slavonije br. 28936 god. 92 (četvrtak, 12. travnja 2012.) str. 14,
45. Povratak vilinskog konjica ili priča o sunčanoj megaolujji/Vesna L atinović//Glas Slavonije br. 28936 god. 92 (četvrtak, 12. travnja 2012.) str. 32,
46. Radionice za profesore/T.L./Glas Slavonije br. 28937 god. 92 (petak, 13. travnja 2012.) str. 16,
47. Putopisac u GSKO-u/Da.M./Glas Slavonije br. 28937 god. 92(petak, 13. travnja 2012.) str. 17,
48. Dvije knjige/S.C./Glas Slavonije br. 28941 god. 92 (srijeda, 18. travnja 2012.) str. 14,
70. Skriveni talent povjesničarke/V.L./Glas Slavonije br. 28983 god.92 (petak, 08. lipnja 2012.)str. 14,
71. Predavanje i dijalog/S.C./ Glas Slavonije br. 28983 god.92 (petak, 08. lipnja 2012.)str. 14,
72. „Degustacija slobode“ Davora Rostuhara/N.Vek./ Glas Slavonije br. 28986 god.92 (utorak, 12. lipnja 2012.)str.42,
73. Sovko Slovko nova maskota GSKO-a! /N.Vek./ Glas Slavonije br. 28990 god.92 (subota, 16. i 17. lipnja 2012.)str.80,
74. Čuvajmo rijetke i stare knjige! /N.Vek./ Glas Slavonije br. 28990 god.92 (23., 24.i 25. lipnja 2012.)str.83,
75. Ljetne igraonice u GSKO-u/Da.M./Glas Slavonije br. 28999 god.92 (petak, 29. lipnja 2012.)str. 12,
76. Sova Sovko Slovko postala je nova maskota GSKO-a/I. Mihaljević//Glas Slavonije br. 29004 god.92 (četvrtak, 05. srpnja 2012.)str. 14,
77. Ciklus udruge Knjiga nad knjigama/Da.M./Glas Slavonije br. 29018 god.92 (četvrtak, 19. srpnja 2012.)str. 13,
78. Srpanj u Gradskoj knjižnici prepun je aktivnosti/Da.M./Glas Slavonije br. 29017 god.92 (četvrtak, 19. srpnja 2012.)str. 15,
79. Bog ljubavi u Psalmima/I.Mi./Glas Slavonije br. 29017 god.92 (ponedjeljak, 23. srpnja 2012.)str. 14,
80. Radionice engleskog jezika/Da.M./Glas Slavonije br. 29028 god.92 (četvrtak, 02. kolovoza 2012.)str. 11,
81. Predavanje o duhovnosti/Da.M./Glas Slavonije br. 29028 god.92 (četvrtak, 02. kolovoza 2012.)str. 15,
82. Samostalna izložba slika Osječanke Tamare Fuglinski/Da.M./Glas Slavonije br. 29028 god.92 (četvrtak, 02. kolovoza 2012.)str. 12,
83. Predavanje o duhovnosti/Da.M./Glas Slavonije br. 29029 god.92 (petak, 03. kolovoza 2012.)str. 12,
84. Knjižničari odgovaraju Da.M./Glas Slavonije br. 29032 god.92 (utorak, 07. kolovoza 2012.)str. 14,
85. Usavršite znanje engleskog jezika/S.C./Glas Slavonije br. 29033 god.92 (srijeda, 08. kolovoza 2012.)str. 15,
86. Građani su u srpnju pročitali 30.000 knjiga/Vesna Latinović// Glas Slavonije br. 29040 god.92 (petak, 17. kolovoza 2012.)str. 15,
87. Čitanje Biblije/S.C./Glas Slavonije br. 29040 god.92 (petak, 17. kolovoza 2012.)str. 15,
88. Čitanje Biblije i radionica/S.C./Glas Slavonije br. 29042 god.92 (ponedjeljak 20. kolovoza 2012.)str. 12,
89. Čitanje Biblije u GSKO-u/S.C./Glas Slavonije br. 29048 god.92 (ponedjeljak 27. kolovoza 2012.)str. 12,
90. GSKO: Radionice i aktivnosti za djecu/S.C./Glas Slavonije br. 29048 god.92 (ponedjeljak 27. kolovoza 2012.)str. 15,

91. Akcija „Jesen s većim brojem knjiga“/I.Mi./Glas Slavonije br. 29056 god.92 (srijeda, 05. rujna 2012.)str. 15,  
 92. Čitanje Biblije/S.C./Glas Slavonije br. 29057 god.92 (četvrtak, 06. rujna 2012.)str. 14,  
 93. Čitanje Biblije i dijalog/S.C./Glas Slavonije br. 29058 god.92 (petak, 07. rujna 2012.)str. 15,  
 94. Izložba Josipe Biro/I.Mi./Glas Slavonije br. 29061 god.92 (utorak, 11. rujna 2012.)str. 16,  
 95. Predstavljanje knjige „Za Barbaru“/S.C./Glas Slavonije br. 29067 god.92 (utorak, 18. rujna 2012.)str. 17,  
 96. Kreativne radionice, Proučavanje Biblije/I.Mi./Glas Slavonije br. 29069 god.92 (četvrtak, 20. rujna 2012.)str. 15,  
 97. Projekcija filma „Majke pokreću revoluciju“/R.I./Glas Slavonije br. 29071 god.92 (subota, 22. i 23. rujna 2012.)str. 15,  
 98. Novi roman Ružice Schmidt Bistrović/S.C./Glas Slavonije br. 29071 god.92 (ponedjeljak 24. rujna 2012.)str. 19,  
 99. Izložba fotografija /I.S./Glas Slavonije br. 29075 god.92 (četvrtak 27. rujna 2012.)str. 14,  
 100. Drugi ciklus proučavanja Biblije/I.Mi./Glas Slavonije br. 29075 god.92 (četvrtak 27. rujna 2012.)str. 15,  
 101. Osijek je tri dana centar knjižničarstva/V.Latinović//Glas Slavonije br. 29075 god.92 (četvrtak 27. rujna 2012.)str.16  
 102. Izložba slikovnica u GISKO-u/I.Mi./Glas Slavonije br. 29079 god.92 (utorak, 02 listopada 2012.)str. 14, 15 i 16  
 103. Izložba slika Antuna Fuseka/V.L./Glas Slavonije br. 29089 god.92 (ponedjeljak 15. listopada 2012.)str. 15,  
 104. Izložba o Franji Krežmi/V.L./Glas Slavonije br. 29089 god.92 (ponedjeljak 15. listopada 2012.)str.37,  
 105. Večeri Indije u GISKO-u/I.Mi./Glas Slavonije br. 29090 god.92 (utorak 16. listopada 2012.)str. 15,  
 106. Pjesma nad pjesmama/V.L./Glas Slavonije br. 29090 god.92 (utorak 16.. listopada 2012.)str.33,  
 107. Franjo Krežma-virtouz na violini/D.Matak//Glas Slavonije br. 29091 god.92 (srijeda 17. listopada 2012.)str. 31,  
 108. Glagoljaški brevier sa senzualnim minijaturama/D.Matak// Glas Slavonije br. 29092 god.92 (četvrtak 18. listopada 2012.)str. 41,  
 109. Roman Nives Madunić Barišić i predavanje Ivane Plačko/Da.M./S.C./Glas Slavonije br. 29093 god.92 (petak 19. listopada 2012.)str. 18,  
 110. Književni susret i Gustav Klimet/V.L./Glas Slavonije br. 29096 god.92 (utorak 23. listopada 2012.)str. 34,

111. 81 crtež poznatih Osječana/D.Matak//Glas Slavonije br. 29097 god.92 (srijeda 24. listopada 2012.)str. 34,  
 112. Susret ugođe/S.C./Glas Slavonije br. 29097 god.92 (srijeda 24. listopada 2012.)str. 14,  
 113. Slike Gustava Klimeta i sjećanja književnika/V.Latinović, D.Matak//Glas Slavonije br. 29099 god.92 (petak 26. listopada 2012.)str.33,  
 114. Dogradonačelnica je bila ucjena!/D.Kuštro//Glas Slavonije br. 29099 god.92 (petak 26. listopada 2012.)str. 17,  
 115. Pripovijedanje na njemačkom/V.L./Glas Slavonije br. 29101 god.92 (ponedjeljak 29. listopada 2012.)str. 29,  
 116. Večer Indije/S.C./Glas Slavonije br. 29102 god.92 (utorak 30. listopada 2012.)str. 18,  
 117. Kako su živjeli sluge u Osijeku u 19.stoljeću/D.Matak//Glas Slavonije br. 29104 god.92 (petak 2.studenoga 2012.)str. 20,  
 118. GISKO u Industrijskoj četvrti/S.C./Glas Slavonije br. 29106 god.92 (ponedjeljak 5. studenoga 2012.)str. 15,  
 119. Katalog GISKO-a/S.C./ Glas Slavonije br. 29106 god.92 (ponedjeljak 5.studenoga 2012.)str.19,  
 120. Predavanja o Franji Krežmi i J. Truhelki/S.C./Glas Slavonije br. 29107 god.92 (utorak 6. studenoga 2012.)str. 18,  
 121. Izložba, predavanje i susret s piscem/S.C./Glas Slavonije br. 29108 god.92 (srijeda 7. studenoga 2012.)str. 15,  
 122. Radionica o Jagodi Truhelki/Da.M//Glas Slavonije br. 29109 god.92 (četvrtak 8.studenoga 2012.)str. 16,  
 123. Proučavanje Biblije /S.C//Glas Slavonije br. 29109 god.92 (četvrtak 8.studenoga 2012.)str. 16,  
 124. Bibliobus u Ernestinovu/S.C./Glas Slavonije br. 29109 god.92 (četvrtak 8.studenoga 2012.)str.18,  
 125. Bez naplate zakasnine/S.C./Glas Slavonije br. 29110 god.92 (petak 9. studenoga 2012.)str. 15,  
 126. Svestranost-glavna odlika stvaralaštva/Tomislav Levak//Glas Slavonije br. 29110 god.92 (petak 9. studenoga 2012.)str.32,  
 127. Bibliobus u Ernestinovu/S.C./Glas Slavonije br. 29111 god.92 (subota 10. i 11. studenoga 2012.)str. 19,  
 128. GISKO:izložba „Boje ulja“/S.C./Glas Slavonije br. 29111 god.92 (subota 10. i 11. studenoga 2012.)str. 19,  
 129. Predstavljena knjiga poezije Elizabete Petrovski/D.M./Glas Slavonije br. 29112 god.92 (ponedjeljak 12. studenoga 2012.)str. 38,  
 130. Zlatni danci u Gradskoj knjižnici/I.Mi./Glas Slavonije br. 29113 god.92 (utorak 13. studenoga 2012.)str. 15,

## “Zlatovez u slici”

Tijekom ožujka u donjogradskom ogranku GISKO-a može se pogledati izložba “Zlatovez u slici”. Izložba je to rodova članica udruge “Rubina”, koje se predstavljaju svojim ručnim radovima izrađenim u tehnikama zlatoveza, bijelog veza, nakita od perlica i lutkama od komušine. “Rubina” je udruga za promicanje i očuvanje narodne baštine, a osnovana je 2005. godine. (D.Ku.)

## GRADSKA I SVEUČILIŠNA KNJIŽNICA

### Bibliobus u Ernestinovu

U povodu obilježavanja Dana hrvatskih knjižnica, Gradska i sveučilišna knjižnica, koja ima gradsku bibliobusnu službu od 2001. godine dana 10. studenoga dovest će bibliobus u Ernestinovu. Toga dana bibliobus će biti parkiran od 9 do 12 sati ispred škole, cijena upisa u knjižnicu bit će smanjena za 10 kuna, a održat će se i Pričaonica za najmlađe i to od 10 do 11 sati. Programski odbor za obilježavanje Dana hrvatskih knjižnica uputio je poziv svim knjižnicama koje imaju bibliobusne službe da pod sloganom: “Jedan dan s knjižnicom, 364 dana bez nje” odvedu svoje bibliobuse u grad ili općinu koja nema



## Glas Slavonije

POSREDOVANJE ZA UČESTVOVANJE U PROMETU KNJIGAMA I OSTALIM PISANIM IZDELJKAMA

### U osječkoj Gradskoj i sveučilišnoj knjižnici Predstavljena knjiga poezije Elizabete Petrovski

OSIJEK. U ponedjeljak 12. studenoga 2012. u osječkoj Gradskoj i sveučilišnoj knjižnici predstavljena je knjiga poezije Elizabete Petrovski. Knjiga je predstavljena u organizaciji knjižnice, a predavanje je održao profesor dr. sc. Tomislav Levak. Knjiga je predstavljena u organizaciji knjižnice, a predavanje je održao profesor dr. sc. Tomislav Levak. Knjiga je predstavljena u organizaciji knjižnice, a predavanje je održao profesor dr. sc. Tomislav Levak.

### Nagrađen rad Marka Jovanovca Sovko Slovko nova maskota GISKO-a!

OSIJEK. Rad Marka Jovanovca „Sovko Slovko nova maskota GISKO-a“ nagrađen je u okviru natjecanja za najbolju maskotu GISKO-a. Rad je nagrađen u okviru natjecanja za najbolju maskotu GISKO-a. Rad je nagrađen u okviru natjecanja za najbolju maskotu GISKO-a.





**PRIZNANJE** Gradske i sveučilišne knjižnice

## Najčitateljica Emilija Kirasić 2011. godine pročitala 121 knjigu



**Emilija Kirasić, 21 godina, iz Osijeka, pročitala je 121 knjigu u proteklih 12 mjeseci. Ona je najčitateljica Gradske i sveučilišne knjižnice u Osijeku za 2011. godinu. Emilija Kirasić, 21 godina, iz Osijeka, pročitala je 121 knjigu u proteklih 12 mjeseci. Ona je najčitateljica Gradske i sveučilišne knjižnice u Osijeku za 2011. godinu.**

**Umirovljenica najradije čita knjige Stephena Kinga**

**O**vogodišnja najradije čita knjige Stephena Kinga. Umirovljenica najradije čita knjige Stephena Kinga. Umirovljenica najradije čita knjige Stephena Kinga.

**14 Osijek**



Tradicionalna, jedanaesta akcija Gradske i sveučilišne knjižnice

## Najčitatelji su Dorian, Lea i Mirela

**Najčitatelji su Dorian, Lea i Mirela**

Tradicionalna, jedanaesta akcija Gradske i sveučilišne knjižnice. Najčitatelji su Dorian, Lea i Mirela.

131. Proučavanje Biblije/S.C.//Glas Slavonije br. 29115 god.92 (četvrtak 15. studenoga 2012.)str. 15,
132. Radionice na iPad uređajima/S.C.//Glas Slavonije br. 29116 god.92 (petak 16. studenoga 2012.)str. 18,
133. Izložba stripova /S.C.// Slavonije br. 29116 god.92 (petak 16. studenoga 2012.)str. 18,
134. Predavanje za religiozne/S.C.//Glas Slavonije br. 29116 god.92 (petak 16. studenoga 2012.)str. 18,
135. Bordo u GISKO-u/D.Kč.// Glas Slavonije br. 29118 god.92 (ponedjeljak 19. studenoga 2012.)str. 33,
136. Literarni susret/I.Mi.//Glas Slavonije br. 29119 god.92 (utorak 20. studenoga 2012.)str. 16,
137. Prva samostalna izložba svjetski poznatog autora u rodnom Osijeku/Darko Kovačević//Glas Slavonije br. 29120 god.92 (srijeda 21. studenoga 2012.)str. 16,
138. Radionice na iPad uređajima/S.C.//Glas Slavonije br. 29121 god.92 (četvrtak 22. studenoga 2012.)str. 19,
139. Priručnik/S.C.//Glas Slavonije br. 29122 god.92 (petak 23. studenoga 2012.)str. 19,
140. Komunikacija s bebama/I.Mi.//Glas Slavonije br. 29124 god.92 (ponedjeljak 26. studenoga 2012.)str. 21,
141. Novi grad dobiva knjižnicu nakon otvorenja Eurodoma?/S.C.//Glas Slavonije br. 29132 god.92 (srijeda 05.prosinca 2012.)str. 19,
142. Proučavanje Biblije/S.C.//Glas Slavonije br. 29134 god.92 (petak 07. prosinca 2012.)str. 21,
143. Kazališna predvečer u Gisko-u/D.Kč.//Glas Slavonije br. 29138 god.92 (srijeda 12. prosinca 2012.)str. 41,
144. O Bibliji/S.C.//Glas Slavonije br. 29140 god.92 (petak 14. prosinca 2012.)str. 21,
145. Popust u GISKO-u/S.C.//Glas Slavonije br. 29140 god.92 (petak 14. prosinca 2012.)str. 21,
146. Što se pisalo za vrijeme rata, straha i bombi/Darko Kovačević//Glas Slavonije br. 29140 god.92 (petak 14. prosinca 2012.)str.36,
147. GISKO radionica „Postupanjem s otpadom“/S.C.//Glas Slavonije br. 29141 god.92 (subota 16. i 16. prosinca 2012.)str. 14,
148. Proučavanje Biblije/S.C.//Glas Slavonije br. 29145 god.92 (četvrtak 20. prosinca 2012.)str. 19,
149. Proučavanje Biblije/S.C.//Glas Slavonije br. 29146 god.92 (petak 21. prosinca 2012.)str. 21,



## FINANCIRANJE

Zakon o proračunu (NN 87/08), Pravilnik o proračunskom računovodstvu i Računskom planu (NN 114/10 i 31/11) i Pravilnik o financijskom izvještavanju u proračunskom računovodstvu (NN 32/11) obvezuje sve proračunske korisnike da izrade financijske izvještaje za proračunsku godinu.

Sukladno Statutu Gradske i sveučilišne knjižnice Upravno vijeće prihvaća godišnje financijske izvještaje a sukladno Statutu Sveučilišta J.J. Strossmayera u Osijeku Senat prihvaća godišnji obračun svih sastavnica Sveučilišta a time i Knjižnice.

Prema Pravilniku o utvrđivanju korisnika proračuna i o vođenju registra korisnika Proračuna Gradska i sveučilišna knjižnica Osijek je i u 2012. godini registrirana kao proračunski korisnik Državnog proračuna.

Sveučilište Josipa Jurja Strossmayera u Osijeku svojim financijskim planom planira sredstva za redovno poslovanje Knjižnice. Senat Sveučilišta donosi odluku o raspodjeli odobrenih godišnjih sredstava za plaće, materijalna prava zaposlenika, troškove poslovanja i dr. koje doznaju nadležno Ministarstvo znanosti, obrazovanja i sporta RH mjesečno iz Državne riznice, a prema zahtjevima Sveučilišta.

Sukladno Zakonu o knjižnicama Gradska i sveučilišna knjižnica obavlja dvojnu djelatnost: gradsku i sveučilišnu. Gradsku djelatnost financira Grad Osijek iz svog proračuna po odobrenom Programu rada Knjižnice. Grad Osijek iz Proračuna, prema našim pismenim zahtjevima, doznaju mjesečno odobrena sredstva za zaposlene, materijalne rashode i nabavu knjižne i neknjižne građe.

Prema objavljenim natječajima za pojedine programe gradske djelatnosti kao što su: rad Razvojno matične službe, rad Središnje knjižnice za austrijske manjinu, nabavu knjižne građe, opreme te ostale programe sredstva dobivamo od Ministarstva kulture i Osječko baranjske županije. Svim proračunima redovito dostavljamo potrebne financijske izvještaje o utrošku odobrenih sredstava.

Upravno vijeće Knjižnice je u prosincu 2012. godine usvojilo rebalans financijskog plana za 2012. godinu.

U privitku dajemo podatke iz obveznih financijskih izvještaja za 2012. godinu i to: tablica 1. s podacima iz obrasca PR- RAS o ostvarenim prihodima i rashodima (rekapitulacija); tablica 2. s detaljnim podacima o prihodima i rashodima; tablica 3. s podacima iz Bilance o stanju imovine, potraživanja, obveza i izvora i Bilješke.

Iz priložene tablice 1. vidljivo je da je Knjižnica ostvarila ukupne prihode u visini 8.661.514 kn što je u odnosu na 2011.godinu 6% više. Najveći udio čine prihodi iz Državnog proračuna, 46% Ministarstva znanosti, obrazovanja i sporta i 11% od Ministarstva kulture. Prihodi iz Proračuna Grada Osijeka čine 29% prihoda. Udio vlastitih prihoda iznosi 10% od ukupnih prihoda.

U 2012. godini su povećani su prihodi od tekućih i kapitalnih donacija. Značajna je ukupna donacija Američkog veleposlanstva u Zagrebu što u opremi i novcu iznosi 131.311kn. Ostale kapitalne donacije se odnose na darove fizičkih i pravnih osoba u knjigama i AV građi što iznosi 98.496 kn.

Rashodi u 2012. godini iznose 8.607.225 kn i za 6% su veći u odnosu na 2011.godinu. Uočeno je i značajno povećanje rashoda za naknade osobama izvan radnog odnosa tj. osobama koje se nalaze na stručnom usavršavanju a za koje plaćamo doprinose koje nam refundira HZZO.

Rashodi za zaposlene (31) su rashodi za plaće i materijalna prava koja smo po Kolektivnom ugovoru za javne službe i Pravilniku o radu Knjižnice obvezni isplaćivati svim zaposlenicima.

Rashodi za nabavu knjižne građe 9% su manji u odnosu na 2011. Godinu, budući smo dio vlastitih sredstava morali utrošiti za nužne popravke krovišta i zgrade na lokaciji Europska avenija 24, zbog čega su rashodi za usluge veći 22% u odnosu na prethodnu godinu.

Ostvareni prihodi u odnosu na rashode u 2012. godini su veći te smo ostvarili višak prihoda nad rashodima u tekućoj godini u iznosu od 54.289kn.

Konačni financijski rezultat je višak prihoda od nefinancijske imovine u iznosu od 106.346 kn a čine ga neutrošena sredstva iz donacije Američkog veleposlanstva (jer smo sredstva dobili krajem studenog 2012.) od 37.1854 kn i 69.160 kn sredstva iz ostalih prihoda koja ćemo u prvom tromjesečju utrošiti za kupovinu nove knjižne građe u 2013. godini, budući sredstva za nabavu građe iz Ministarstva kulture stižu tek krajem travnja.


GRADSKA I SVEUČILIŠNA KNJIŽNICA OSIJEK  
IZVJEŠTAJ O PRIHODIMA I RASHODIMA ZA 1. 1. DO 31.12.2012. GODINE

Tablica 1

Račun	AOP oznaka iz obrasca	Naziv računa	Rashodi za zaposlene	Rashodi poslovanja	Nabavka opreme	Knjižna građa	Ostvareno I-XII 2012.	Rebalans I- XII 2012.	Ostvareno prethodne 2011.godine	INDEX ostv./plan 2012.	INDEKS ostv. 2012/11.	Udio 2012.
I	2	3	4	5	6	7=3+4+5+6	8	9	10	11	12	
633	057	Pomoći iz Proračuna Grada Osijeka	1.866.074	435.926		200.000	2.502.000	2.502.000	2.500.000	100	100	29
671	116	Prihodi od Ministarstva znanosti RH	3.602.319	412.139			4.014.458	4.013.192	3.499.660	100	115	46
633	057	Pomoći iz Pr. Osječko baranjske županije		2.000		2.000	4.000	4.000	4.000	100	100	0
671	118	Prihodi iz Ministarstva kulture RH	279.969	77.760	26.000	600.000	983.729	999.356	965.652	98	102	11
652	096	Prihodi od upisa u Knjižnicu i dr.		409.508	117.009	340.310	866.827	985.963	829.669	88	104	10
661	108	Vlastiti prihodi od fotokopiranja dr. vl.prihodi		5.000	43.792		48.792	40.000	41.056	122	119	1
663	112	Tekuće donacije fizičkih i pravnih osoba		30.757			30.757	30.700	12.827	100	240	0
663	113	Kapitalne donacije fizičkih i pravnih osoba			86.532	122.918	209.450	200.000	281.301	105	74	3
641	070	Kamate na deponirana sredstva			1.209		1.209	3.000	1.987	40	61	0
721	265	Prihodi od prod. otkup stanova			292		292	291	1.146	100	25	0
<b>I</b>	<b>598</b>	<b>PRIHODI</b>	<b>5.748.362</b>	<b>1.373.090</b>	<b>274.834</b>	<b>1.265.228</b>	<b>8.661.514</b>	<b>8.778.502</b>	<b>8.137.298</b>	<b>99</b>	<b>106</b>	<b>100</b>
31	133	Rashodi za zaposlene	5.748.362				5.748.362	5.817.100	5.291.275	99	109	67
321	146	Naknade troškova zaposlenicima za sl.put., prijevoz i struč.usavrš.		190.425			190.425	197.000	189.806	97	100	2
322	151	Rashodi za materijal i energiju		590.092			590.092	652.000	591.458	91	100	7
323	159	Rashodi za usluge		433.311			433.311	438.300	356.423	99	122	5
324	169	Naknade tr. osobama izvan radnog odnosa(volonteri)		33.876			33.876	34.000	23.671	100	143	0
329	171	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja		83.556			83.556	83.000	69.956	101	119	1
343	192	Financijski rashodi		21.125			21.125	19.150	20.660	110	102	0
372	221	Naknade za troškove školarina					0		2.800		0	0
422	324	Rashodi za nabavu računalne i knjižnične opreme			305.562		305.562	290.000	281.300	105	109	4
424	337	Rashodi za nabavu knjižna građa-knjige i av građa				1.200.916	1.200.916	1.300.000	1.326.030	92	91	14
<b>II</b>	<b>599</b>	<b>RASHODI</b>	<b>5.748.362</b>	<b>1.352.385</b>	<b>305.562</b>	<b>1.200.916</b>	<b>8.607.225</b>	<b>8.830.550</b>	<b>8.153.379</b>	<b>97</b>	<b>106</b>	<b>100</b>
<b>I-II</b>	<b>601</b>	<b>Višak/-manjak prihoda nad rashodima 2012. g.</b>	<b>0</b>	<b>20.705</b>	<b>-30.728</b>	<b>64.312</b>	<b>54.289</b>	<b>-52.048</b>	<b>-16.081</b>			
922	602	Preneseni višak prihoda iz 2011. godine		1.509	45.018	5.530	52.057	52.048	68.138			
922	604	Preostali višak prihoda u 2012. godini		22.214	14.290	69.840	106.346	0	52.057			

Izvor podataka: Obrazac PR-RAS 2012.  
Osijek, 4.veľjače 2013.

Ravnateljica  
Dubravka Paden Farkaš, dipl.knjižn.  
D. Paden Farkaš



## PREGLED PRIHODA I RASHODA ZA RAZDOBLJE 1.1. DO 31.12. 2012.

Tablica 2

KLASIFIKACIJA RAČUNA			PRIHODI I PRIMICI	OSTVARENO 2011.	PLANIRANO 2012.	OSTVARENO 2012.	Indeks ost.2012/2011	Indeks ost.2012/plan 2012
6			<b>PRIHODI</b>	8.136.152	8.778.211	8.661.222	106	99
63			<b>POMOĆI IZ PRORAČUNA</b>	2.504.000	2.506.000	2.506.000	100	100
	633	6313	Prihodi iz Proračuna Grada Osijeka	2.500.000	2.502.000	2.502.000	100	100
		6312	Prihodi iz Proračuna Osječko-baranjske ž.	4.000	4.000	4.000	100	100
64	641	6411	<b>PRIHODI OD IMOVINE - kamate po videnju</b>	1.987	3.000	1.209	61	40
65	652	6526	<b>PRIHODI OD UPISA I DR.</b>	829.669	985.963	866.827	104	88
66			<b>PRIHODI OD PRUŽENIH USLUGA I DONACIJA</b>	335.184	270.700	288.999	86	107
	661	6611	Vlastiti prihodi od fotokopiranja i međukn.	41.056	40.000	48.792	119	122
	663	6631	Tekuće donacije pravnih osoba	12.827	30.700	30.757	240	100
		6632	Kapitalne donacije fizičkih i pravnih osoba	281.301	200.000	209.450	74	105
67			<b>PRIHODI IZ DRŽAVNOG PRORAČUNA</b>	4.465.312	5.012.548	4.998.187	112	100
	671	6711	Prihodi od Ministarstva znanosti, obraz.RH	3.499.660	4.013.192	4.014.458	115	100
		6713	Prihodi od Ministarstva kulture RH	965.652	999.356	983.729	102	98
7	721	7211	<b>PRIHODI OD PRODAJE NEFINANCIJSKE IMOVINE</b>	1.146	291	292	25	100
<b>SVEUKUPNI PRIHODI I PRIMICI (6+7)</b>				<b>8.137.298</b>	<b>8.778.502</b>	<b>8.661.514</b>	<b>106</b>	<b>99</b>

KLASIFIKACIJA RAČUNA			RASHODI I IZDACI	OSTVARENO 2011.	PLANIRANO 2012.	OSTVARENO 2012.	Indeks ost.2012/2011	Indeks ost.2012/plan 2012
3			<b>RASHODI</b>	6.546.049	7.240.550	7.100.747	108	98
31			<b>RASHODI ZA ZAPOSLENE</b>	5.291.275	5.817.100	5.748.362	109	99
	311		<b>Bruto plaća i plaća u naravi</b>	4.378.370	4.850.000	4.833.837	110	100
	312		<b>Ostali rashodi za zaposlene</b>	158.976	186.100	140.269	88	75
		31212	Bruto jubilarne nagrade	23.976	57.000	58.173		
		31213	Darovi za djecu	10.000	10.000	10.000		
		31214	Otpremnine					
		31215	Pomoći zbog bolesti i smrti		7.100	7.096		
		31219	Ostali nenačeljeni rashodi(božićnica, regres)	125.000	112.000	65.000		
	313		<b>Doprinosi na bruto plaću</b>	753.929	781.000	774.256	103	99
		31322	Doprinosi za ozljede na radu	21.790	24.000	24.065		
		31321	Doprinosi za zdravstveno osiguranje	653.695	670.000	663.556		
		31333	Doprinosi za zapošljavanje	78.444	87.000	86.635		
32			<b>MATERIJALNI RASHODI</b>	1.231.314	1.404.300	1.331.260	108	95
	321		<b>Naknade troškova zaposlenima</b>	189.806	197.000	190.425	100	97
		3211	<b>Službena putovanja</b>	31.401	37.000	24.527	78	66
		32111	Dnevnice za službeni put u zemlji	12.223	15.000	10.549		
		32112	Dnevnice za službeni put u inozemstvu	5.623	5.000	2.459		
		32113	Naknade za smještaj na sl. putu	5.926	7.000	6.006		
		32115	Naknade za prijevoz na sl. putu	4.447	4.000	3.200		
		32119	Ostale naknade na služb. putu (cestarine)	3.182	6.000	2.313		
		3212	<b>Naknade za prijevoz na posao i s posla</b>	144.057	150.000	150.525	104	100
		3213	<b>Stručno usavršavanje zaposlenika</b>	14.348	10.000	15.373	107	154
		32131	Seminari, savjetovanj, simpoziji	10.048	8.000	11.073		
		32132	Tečajevi i stručni ispiti	4.300	2.000	4.300		
	322		<b>Rashodi za materijal i energiju</b>	591.458	652.000	590.092	100	91
		3221	<b>Uredski materijal i ost. materijal</b>	258.987	294.000	253.603	98	86
		32211	Uredski materijal	90.142	90.000	75.670		

KLASIFIKACIJA RAČUNA	RASHODI I IZDACI	OSTVARENO 2011.	PLANIRANO 2012.	OSTVARENO 2012.	Indeks ost.2012/ 2011	Indeks ost.2012/ plan 2012
	32212 <i>Literatura (publikacije, časopisi, glasila, tisak)</i>	88.344	100.000	90.690		
	32213 <i>Knjižnični materijal (obraci, magnet.tr. idr.)</i>	20.514	30.000	28.544		
	32213 <i>Plastične folije za umatanje knjiga</i>	39.827	40.000	39.106		
	32214 <i>Materijal za čišćenje i održavanje</i>	4.603	10.000	4.252		
	32216 <i>Materijal za higijenske potrebe</i>	10.847	15.000	12.899		
	32219 <i>Ostali materijal za potrebe redovito poslov.</i>	4.710	9.000	2.442		
	<b>3223 Energija</b>	<b>255.429</b>	<b>267.000</b>	<b>256.427</b>	100	96
	32231 <i>Električna energija</i>	81.619	90.000	86.311		
	32232 <i>Toplinska energija</i>	106.373	110.000	106.079		
	32233 <i>Utrošeni plin za grijanje (područni odjeli)</i>	36.586	37.000	35.659		
	32234 <i>Gorivo za dostavno vozilo i bibliobus</i>	30.851	30.000	28.378		
	<b>3224 Materijal i dijelovi za tekuće i invest.održ.</b>	<b>57.705</b>	<b>65.000</b>	<b>54.869</b>	95	84
	32241 <i>Materijal za tekuće održavanje zgrade</i>	10.415	20.000	17.409		
	32242 <i>Materijal za tekuće održavanje postr.i opreme</i>	45.041	40.000	37.010		
	32243 <i>Materijal za održavanje prijevoznih sred.</i>	2.249	5.000	450		
	<b>3225 Sitni inventar</b>	<b>18.298</b>	<b>25.000</b>	<b>24.477</b>	134	98
	<b>3227 Službena radna i zaštitna odjeća</b>	<b>1.039</b>	<b>1.000</b>	<b>716</b>		
<b>323</b>	<b>Rashodi za usluge</b>	<b>356.423</b>	<b>438.300</b>	<b>433.311</b>	<b>122</b>	<b>99</b>
	<b>3231 Usluge telefona, pošte i prijevoza</b>	<b>61.872</b>	<b>59.000</b>	<b>55.980</b>	90	95
	32311 <i>Usluge telefona</i>	23.996	25.000	24.075		
	32311 <i>Usluge mobilne telefonije</i>	11.489	12.000	11.235		
	32312 <i>Internet usluge</i>	1.171	1.500	1.032		
	32313 <i>Poštarina</i>	17.702	13.000	12.645		
	32319 <i>Ostale usluge za prijevoz</i>	7.514	7.500	6.993		
	<b>3232 Usluge tekućeg i investicijskog održavanja</b>	<b>83.262</b>	<b>158.500</b>	<b>159.702</b>	192	101
	32321 <i>Usluge tekućeg održavanja zgrada</i>	60.589	127.000	126.967		
	32322 <i>Usluge tekućeg održavanja opreme</i>	8.466	27.000	28.002		
	32323 <i>Usluge tekućeg održavanja prijev. sredstava</i>	14.207	4.500	4.733		
	<b>3234 Komunalne usluge</b>	<b>45.663</b>	<b>50.000</b>	<b>44.584</b>	98	89
	32341 <i>Utrošak vode</i>	6.938	11.000	9.190		
	32342 <i>Odvoz smeća</i>	9.825	6.000	4.718		
	32342 <i>Deratizacija, dezinfekcija</i>	984	1.000	1.000		
	32343 <i>Pričuva za područne odjele</i>	20.556	22.000	21.933		
	32348 <i>Komunalna naknada</i>	7.360	10.000	7.743		
	<b>3236 Sistematski zdravstveni pregledi zaposlenika</b>	<b>17.000</b>	<b>18.500</b>	<b>18.500</b>	109	100
	<b>3237 Intelektualne i osobne usluge</b>	<b>14.301</b>	<b>20.000</b>	<b>22.787</b>	159	114
	32372 <i>Bruto ugovori o djelu</i>	7.063	9.000	8.859		
	32377 <i>Usluge agencija studentskog servisa i sl.</i>	7.238	5.000	5.499		
	32379 <i>Ostale intelektualne usluge</i>	0	6.000	8.429		
	<b>3238 Računalne usluge (Crolist, rač. progr.)</b>	<b>74.050</b>	<b>70.000</b>	<b>69.092</b>	93	99
	<b>3239 Ostale usluge</b>	<b>60.275</b>	<b>62.300</b>	<b>62.666</b>	104	101
	32391 <i>Grafičke, tiskarske usluge, kopiranje</i>	8.292	10.000	9.913		
	32392 <i>Rashodi za mikrofilmiranje i film</i>	1.547	1.900	1.816		
	32394 <i>Usluge pri registraciji prijevoznih sred.</i>	5.769	7.400	7.382		
	32395 <i>Usluge čišćenja, pranja</i>	123	2.500	2.648		
	323960 <i>Prevenzijsko održavanje sustava zaštite zgrade</i>	10.627	10.000	10.771		
	323961 <i>Tehnička zaštita imovine</i>	25.805	27.000	26.279		
	32395 <i>Međuknjižnična posudba</i>	4.217	3.200	3.287		
	32399 <i>Ostale nespomenute usluge</i>	3.895	300	570		
<b>324</b>	<b>3241 Naknade troškova osobama izvan radnog odnosa</b>	<b>23.671</b>	<b>34.000</b>	<b>33.876</b>	<b>143</b>	<b>100</b>
	32411 <i>Naknade troškova službenog puta izvan radnog odnosa</i>	1.992	3.000	4.661		
	32412 <i>Naknade ostalih troškova (dopr. volonterima)</i>	21.679	31.000	29.215		
<b>329</b>	<b>Ostali nespomenuti rashodi poslovanja</b>	<b>69.956</b>	<b>83.000</b>	<b>83.556</b>	<b>119</b>	<b>101</b>
	<b>3292 Premije osiguranja zgrade i opreme</b>	<b>47.724</b>	<b>52.000</b>	<b>47.248</b>	99	91
	32921 <i>Premije osiguranja prometnih sredstava</i>	11.862	12.000	10.623		
	32922 <i>Premije osiguranja imovine</i>	29.142	31.000	29.345		
	32923 <i>Premije osiguranja zaposlenika</i>	6.720	9.000	7.280		
	<b>3293 Reprerentacija</b>	<b>10.491</b>	<b>18.000</b>	<b>20.091</b>	192	112
	<b>3294 Domaće članarine</b>	<b>5.226</b>	<b>5.000</b>	<b>6.565</b>	126	131
	<b>3295 Pristojbe i naknade</b>	<b>1.868</b>	<b>1.000</b>	<b>283</b>	15	28
	3299 <i>Ostali nespomenuti rashodi poslovanja (cvijeće, ključevi, hrt pretplata)</i>	4.647	7.000	9.369	202	134

KLASIFIKACIJA RAČUNA	RASHODI I IZDACI	OSTVARENO 2011.	PLANIRANO 2012.	OSTVARENO 2012.	Indeks ost.2012/ 2011	Indeks ost.2012/ plan 2012
34 343	Ostali finansijski rashodi	20.660	19.150	21.125	102	110
	3431 Bankarske usluge i usluge platnog prometa	20.632	19.100	21.125		
	3433 Ostali nespomenuti finansijski rashodi	28	50			
37 372	3721 Naknade za troškove školarina	2.800				
4	<b>RASHODI ZA NEFIN. IMOVINU</b>	<b>1.607.330</b>	<b>1.590.000</b>	<b>1.506.478</b>	<b>94</b>	<b>95</b>
42	<b>Rashodi za nabavku dugotrajnu imovinu</b>	<b>1.607.330</b>	<b>1.590.000</b>	<b>1.506.478</b>	<b>94</b>	<b>95</b>
422	422 Rashodi za nabavku opreme	281.300	290.000	305.562	109	105
	42211 Računalna oprema	126.514	150.000	152.613		
	42212 Knjižnični namještaj	138.737	120.000	142.055		
	42219 Ostala oprema	16.049	20.000	10.894		
424	4241 Knjižna građa (knjige i AV građa)	1.326.030	1.300.000	1.200.916	91	92
<b>UKUPNI RASHODI (3+4)</b>		<b>8.153.379</b>	<b>8.830.550</b>	<b>8.607.225</b>	<b>106</b>	<b>97</b>

Izvor podataka: Obrazac PR-RAS 2012.  
Osijek, 4. veljače 2013.

Ravnateljica  
Dubravka Pađen Farkaš, dipl. knjižn.

*D. Pađen Farkaš*



## GRADSKA I SVEUČILIŠNA KNJIŽNICA OSIJEK

## BILANCA NA DAN 31.12. 2012.GODINE

Tablica 3.

Račun iz računskog plana	Oznaka iz Bilance	OPIS	Stanje 1.1. 2012.	Stanje 31.12. 2012.	Indeks 5/4
1	2	3	4	5	6
	<b>AOP</b>	<b>IMOVINA</b>	<b>10.702.895</b>	<b>7.421.134</b>	<b>69</b>
<b>O</b>	<b>002</b>	<b>Nefinancijska imovina</b>	<b>10.070.010</b>	<b>6.703.073</b>	<b>67</b>
O11	004	Zemljište	144.018	144.018	
O21	009, 010	Građevinski objekti	2.153.045	2.153.045	100
O29	013	Ispravak vrijednosti građ.objekata	488.484	515.396	
O22	015,016, 017,020,021	Uredska oprema i namještaj	5.614.985	5.646.094	101
O29	022	Ispravak vrijednosti opreme	4.706.645	4.771.362	101
O23	024	Prijevozno sredstvo	109.001	109.001	100
O29	028	Ispravak vrijednosti prijevoznog sredstva	109.001	109.001	100
O24	030,031	Knjige, AV građa u Knjižnici	24.075.958	24.720.676	103
O29	034	Ispravak vrijednosti knjiga, AV građe	16.833.515	20.784.650	
O26	043	Nematerijalna imovina (idejni i zvedbeni projekti)	110.648	110.648	
O29	044	IVOS nematerijalne imovine			
O42	048	Kratkotrajna imovina (sitni inventar)	150.878	134.759	89
O49	049	Ispravak vrijednosti kratkotrajne imovine	150.878	134.759	89
<b>1</b>		<b>Financijska imovina</b>	<b>632.885</b>	<b>718.061</b>	<b>113</b>
111	063	Novac u banci	170.051	223.139	131
113	065	Novac u glavnoj i pomoćnim blagajnama	3.857	3.844	100
123	070	Potraživanja od zaposlenika	200		0
124	071	Potraživanja za više plaćene poreze i doprinose	428	842	
129	072	Potraživanja	7.381	1.910	26
144	100	Obveznice za prodaju otkupljenih stanova	10.179	9.971	
166	119	Ostala potraživanja	110		
172	121	Potraživanja od prodaje nefinancijske imovine	1.097		
191	123	Rashodi budućeg razdoblja	439.582	478.355	109
		<b>OBVEZE I VLASTITI IZVORI</b>	<b>10.702.895</b>	<b>7.421.134</b>	<b>69</b>
<b>2</b>	<b>126</b>	<b>Obveze</b>	<b>569.442</b>	<b>601.746</b>	<b>106</b>
231	128	Obveze za zaposlene	439.587	476.903	108
232	129	Obveze za materijalne rashode	82.468	96.085	117
234	130	Obveze za financijske rashode	1.889	1.844	98
242	135	Obveze za nabavu nefinancijske imovine	28.320	26.914	95
292	204	Naplaćeni prihodi budućih razdoblja	17.178		
<b>9</b>	<b>167</b>	<b>Vlastiti izvori</b>	<b>10.133.453</b>	<b>6.819.388</b>	<b>67</b>
91	169	Vlastiti izvori (iz proračuna i donacije)	10.080.189	6.713.043	67
922	176	Višak prihoda od poslovanja	1.509	22.214	1.472
922	216	Višak prihoda od nefinancijske imovine	50.548	84.131	166
966	186	Obračunati prihodi	110		0
972	187	Obračunati prihodi od prodaje otkupljenih stanova	1.097		

Izvor podataka: obrazac PR-RAS

Osijek, 4.veljače 2013.



Ravnateljica

Dubravka Paden Farkaš, dipl.knjižničar

D. Paden Farkaš

# BILJEŠKE UZ FINACIJSKE IZVJEŠTAJE ZA RAZDOBLJE

## 1. SIJEČNJA DO 31. PROSINCA 2012. GODINE

Bilješke su obvezne i čine dopunu podataka uz financijske izvještaje.

U prilogu dajemo kratke dopune za pojedince stavke u obveznim financijskim izvještajima: Izvještaju o prihodima i rashodima, primicima i izdacima (PR-RAS), Bilanci na dan 31.12. 2012. (BIL), Izvještaju o promjenama vrijednosti imovine (P-VRIO).

### IZVJEŠTAJ O PRIHODIMA I RASHODIMA, PRIMICIMA I IZDACIMA ZA RAZDOBLJE OD 1.1. DO 31.12. 2011. GODINE – (PR- RAS)

#### Ukupni prihodi poslovanja (AOP 001)

Gradska i sveučilišna knjižnica Osijek djeluje kao knjižnica s dvojnou funkcijom te se financira iz više izvora: gradsku djelatnost iz Proračuna grada Osijeka i Državnog proračuna putem Ministarstva kulture RH i Proračuna Osječko-baranjske županije; sveučilišnu djelatnost iz Državnog proračuna od Ministarstva znanosti, obrazovanja i športa RH odnosno Sveučilišta Josipa Jurja Strossmayera u Osijeku.

#### Pomoći iz proračuna (AOP 056)

To su proračunska sredstva Grada Osijeka planirana i doznačena za financiranje gradske djelatnosti Knjižnice 2.502.000 kn a za rashode za zaposlene i materijalne rashode (2.302.000) i nabavu knjiga (200.000 kn).

To su i proračunska sredstva Osječko-baranjske županije koja je odobrila predloženi program Knjižnice za nabavu knjiga i međuzupanijsku suradnju u iznosu od ukupno 4.000,00 kn.

#### 3. Prihodi od kamata po viđenju (AOP 067)

Knjižnica je u 2012. imala otvoren žiro račun za obavljanje platnog prometa u zemlji u Hypo Alpe Adria banke d.d Zagreb i ostvarila je kamate po viđenju za sredstva na računu koje su manje za 40% u odnosu na 2011. godinu zbog znatno manje sredstava na računu.

#### 4. Prihodi po posebnim propisima (AOP 092)

Temeljem Tumačenja Ministarstva financija, upisnina u Gradsku i sveučilišnu knjižnicu predstavlja sufinanciranje cijene u kulturi i knjiži se na konto 6526 – ostali nespomenuti prihodi i čine 823.003; Tu su i prihodi od Croatia osiguranje za naknadu štete zbog prokišnjavanja na zgradi 15.774 kn; te prihodi HZZ za plaćene doprinose za osobe na stručnom osposobljavanju bez zasnivanja radnog odnosa 25.036 kn.

#### 5. Prihodi od prodaje proizvoda i robe te pruženih usluga (vlastiti prihodi AOP 108)

Vlastiti prihodi Knjižnice u 2012. godine čine prihodi od fotokopiranja knjižne građe, međuknjižnične posudbe, korištenja knjižnične baze podataka (Crolist) i dr.

6. Tekuće donacije (AOP 112) se odnose na donaciju Američkog veleposlanstva u 2012. godini namijenjenu i potrošenu za nabavku promotivnih materijala i igračaka u Knjižnici od 30.757 kn. Neutrošeno je 17.214 koje će se u 2013. godini namjenski utrošiti.

#### 7. Kapitalne donacije (AOP 113)

Kapitalne donacije se odnose na donacije knjižne građe fizičkih i pravnih osoba i to:

- Američko veleposlanstvo je donirao za nabavku opreme 91.180 kn i knjižne građe 15.322 kn što ukupno iznosi 106.502 kn. Neutrošenih 19.970 kn će se namjenski utrošiti za nabavku opreme u 2013. godini.

- Kapitalne donacije drugih pravnih osoba knjižne i neknjižne građe u iznosu 58.937 kn i kapitalne donacije fizičkih osoba knjižne i neknjižne građe u iznosu od 48.659 kn.



#### 8. Prihodi iz proračuna za financiranje redovne djelatnosti korisnika proračuna (115)

Knjižnica je prema razvrstavanju u Registru korisnika državnog proračuna te su prihodi od 4.014.458 kn koje je doznačilo Ministarstvo znanosti, obrazovanja i športa RH (a prema Odluci o raspodjeli odobrenih godišnjih sredstava iz financijskog plana Sveučilišta u Osijeku) za sveučilišnu djelatnost prihodi iz nadležnog proračuna. Ministarstvo kulture je za gradsku djelatnost doznačilo 983.729 kn.

#### 9. Rashodi poslovanja (AOP 132)

Rashodi poslovanja su rashodi za plaće, materijalni rashodi i financijski rashodi.

#### 10. Naknade troškova osobama izvan radnog odnosa (AOP 169)

To su rashodi koji se odnose na plaćene doprinose osobama koju su u 2012. godini bile na stručnom osposobljavanju u Knjižnici a bez zasnivanja radnog odnosa (tzv. volonteri).

#### 11. Prihodi od prodaje nefinancijske movine (AOP 251)

Prihodi od prodaje stana su prihodi koje uplaćuje obitelj pokojnog bivšeg zaposlenika Knjižnice (Blažek) a za otkupljeni društveni stan. Poslove otkupa obavljao je Zavod za stanovanje iz Osijeka a sukladno važećim zakonskim propisima. U travnju 2012. godine je završen otkup stana.

#### 12. Rashodi za nabavu dugotrajne imovine (AOP 303)

To su rashodi za nabavu računalne opreme i knjižne građe (knjiga i AV građe).

#### 13. Višak prihoda i primitaka – (AOP 600)

Višak prihoda i primitaka tekuće godine iznosi 54.289 kn i odnosi se na neutrošene prihode od upisa i neutrošene primljene donacije.

#### 14. Višak prihoda – preneseni (AOP 602)

Preneseni višak prihoda i primitaka nad izdacima i rashodima za 2011. godinu iznosi 52.057 i odnosi se na neutrošene donacije Američkog koji je u cijelosti utrošen u 2012. godini.

#### 15. Višak prihoda raspoloživ u sljedećem razdoblju (AOP 604)

Konačni financijski rezultat je višak prihoda od nefinancijske imovine u iznosu od 106.346 kn a čine ga neutrošena sredstva iz donacije Američkog veleposlanstva (jer smo sredstva dobili krajem studenog 2012.) od 37.1854 kn i 69.160 kn sredstva iz prihoda od upisa koja ćemo u prvom tromjesečju utrošiti za kupovinu nove knjižne građe u 2013. godini, budući nova novčana sredstva za nabavu građe iz Ministarstva kulture stižu tek krajem travnja 2013.g.

## BILANCA STANJA

### IMOVINA

Bilanca stanja je uravnotežena jer je vrijednost imovine ista vrijednosti obveza i vlastitih izvora.

Vrijednost nefinancijske imovine na dan 31.12. 2012. smanjenja je u odnosu na stanje imovine na dan 1.1. 2011. zbog izknjiženja rashodovane opreme iz 2011. godine iz evidencije i knjiženja obveznog godišnjeg otpisa vrijednosti (tj. smanjenja sadašnje vrijednosti) imovine po stopama otpisa propisanih Pravilnikom o proračunu. Od 2009. godine obvezni smo vršiti i otpis vrijednosti za knjižnu građu (knjige i AV građa čija stopa otpisa je 20%). Vrijednost zemljišta i stambenih zgrada (zgrada E. avenije 24 i neotkupljenog stana) je knjigovodstvena a ne tržišna (revalorizacija se ne obavlja od 1993. godine jer ne postoji zakonska obveza do stope inflacije 5%).

#### 16. Novac u banci i blagajni (AOP 062)

Financijsku imovinu čine novčana sredstva na žiro računu kod Hypo banke koja na dan 31.12.2012. iznose 28.360 kn i kod PBZ banke 194.780 kn. U studenom smo otvorili novi žiro račun kod PBZ, a postojeći žiro račun smo zatvorili u siječnju 2013. godine čekajući doznake od refundacije bolovanja i dr. Novac u glavnoj i pomoćnim blagajnama u iznosu 3.844 kn.

#### 17. Potraživanja za više plaćene poreze i doprinose (AOP 071)

Odnosi se na potraživanja od 842 kn za više plaćeni porez od nesamostalnog rada za općinu Čepin koji smo novih zakonskih propisima morali obračunati i isplatiti radniku u prosincu 2012. godine a potražujemo od Porezne uprave.

#### 18. Ostala potraživanja (AOP 072)

Potraživanja od 1.910 kn čine potraživanja za nerefundirana sredstva za bolovanja koja potražujemo od HZZO za 9-11/ 2012 kn.

#### 19. Obveznice za prodaju otkupljenih stanova (AOP 109)

Kod prodaje društvenih stanova nad kojima je postojalo stanarsko pravo prodaja se vršila i otkupom stare štednje koja je sukladno Zakonu o pretvaranju deviznih depozita građana u javni dug (NN106/93.) godine pripala Knjižnici i za to je dobila 30% vrijednosti depozita u obveznicama RH.

Na računima 14412/91122 vode se sredstva (kamate i anuiteti) koja prema potvrdi PBZ Zagreb iznose 1.321,39 EUR. Izvršili smo usklađenje s srednjim tečajem EUR HNB na dan 31.12. 2012.

#### 20. Potraživanja od prodaje nefinancijske imovine (AOP 142)

Prema važećim zakonskim propisima Knjižnica je 1993. godine morala dati pravo otkupa na otplatu (zajam) društvenog stana obitelji bivšeg djelatnika Knjižnice (Blažek) koji imaju stanarsko pravo. Poslovi otkupa povjereni su Zavodu za stanovanje iz Osijeka. Otkup je završen u travnju 2012. godine.

#### 22. Rashodi budućeg razdoblja (AOP 191)

Obračunata bruto plaća s doprinosima na plaću zaposlenika za 12/12. u iznosu od 476.903 kn; obračunati doprinosi osoba na stručnom osposobljavanju za 12/12 u iznosu od 1.452,31 kn.

23. Bilješke ne sadrže tablice iz st. 1. Članka 16. Pravilnika o financijskom izvješćivanju jer nemamo podataka o kreditima, dospjelih kamatama i ostalih ugovornih odnosa i sporova na sudu.

#### OBVEZE I VLASTITI IZVORI (AOP 125)

24. Obveze za zaposlene (AOP 128) su obveze za obračunatu a neisplaćenu plaću s bolovanjem na teret HZZO za 12/12. koja je iskazana u bilanci i iznosi 476.903 kn.

25. Obveze za materijalne rashode, financijske rashode i rashode za nabavku nefinancijske imovine (AOP 129,130 i 135)

Rashodi koji se odnose na prosinac 2012. i terete izvještajno razdoblje 2012. a bit će plaćeni u siječnju i veljači 2013. godine.

#### 26. Ostali vlastiti izvori (AOP 209)

Ostali vlastiti izvori su izvori vlasništva za donacije i izvori vlasništva za obveznice

27. Višak/manjak (AOP 215 i AOP 220)

Višak prihoda od poslovanja od 524.534 kn . i manjak prihoda od nefinancijske imovine od 418.189 (razlika je višak prihoda od 106.345 kn koji ćemo po knjiženju Odluke o rasporedu rezultata knjižiti u 2013.)

PROMJENE U VRIJEDNOSTI I OBUJMU IMOVINE I OBVEZA ZA RAZDOBLJE1. 1 DO 31.12.2012. (P-VRIO)

29. Iznos povećanja pod AOP 018 u stupcu 4 odnosi se na povećanje vrijednosti dugotrajne imovine za knjižnu građu koje nam Ministarstvo kulture vrši otkupom od izdavača i daruje svim knjižnicama u zemlji. Iznos smanjenja pod AOP 018 se odnosi na isknjižene rashodovane knjižne građe u 2012. godini.

Osijek, 7.veljače 2013. godine

Ravnateljica  
Dubravka Pađen Farkaš, dipl. knjiž.

# godišnje izvješće 2012

GRADSKA I SVEUČILIŠNA KNJIŽNICA OSIJEK

veljača 2013.

